# **Panasonic**





Operating Instructions Instrucciones de funcionamiento

# Compact Stereo System Sistema estéreo compacto

Model No. / N° de modelo SC-HC40



As an ENERGY STAR® Partner, Panasonic has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Como socio de ENERGY STAR®, Panasonic ha determinado que este producto cumple con las directrices de la ENERGY STAR® para el rendimiento energético.

# Dear customer

Thank you for purchasing this product.

Before connecting, operating or adjusting this product, please read the instructions completely. Please keep this manual for future reference. Operations in these instructions are described using remote control, but you can do the operations with the main unit if the controls are the same. Your unit may not look exactly as illustrated.

If you have any questions contact 1-800-211-PANA (7262)

## The warranty can be found on page 17.

Please return the product registration card (if included), or register via the Internet at: www.panasonic.com/register

# Estimado cliente

Muchas gracias por comprar este producto.

Antes de conectar, operar o ajustar este producto, por favor lea completamente las instrucciones. Sírvase guardar este manual para su consulta futura.

Las operaciones de estas instrucciones se describen principalmente usando el mando a distancia, pero puede realizar las mismas operaciones en la unidad principal.

Es posible que su unidad no sea exactamente como la que se muestra.

Por favor devuelva la tarjeta de registro del producto (si se incluyó) o regístrese en Internet, en: www.panasonic.com/register

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Read these operating instructions carefully before using the unit. Follow the safety instructions on the unit and the applicable safety instructions listed below. Keep these operating instructions handy for future reference.

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

# A

# CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE SCREWS. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

#### CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

The unit should be installed near an accessible AC power outlet, with the power cord connected directly to it.

To completely disconnect power from the unit, unplug the power cord from the AC power outlet.

MPEG Layer-3 audio decoding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson

# **WARNING:**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR PRODUCT DAMAGE,

- DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN, MOISTURE, DRIPPING OR SPLASHING AND THAT NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHALL BE PLACED ON THE APPARATUS.
- USE ONLY THE RECOMMENDED ACCESSORIES.
- DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK);
   THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

# CAUTION!

DO NOT INSTALL OR PLACE THIS UNIT IN A BOOKCASE, BUILT-IN CABINET OR IN ANOTHER CONFINED SPACE. ENSURE THE UNIT IS WELL VENTILATED. TO PREVENT RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE HAZARD DUE TO OVERHEATING, ENSURE THAT CURTAINS AND ANY OTHER MATERIALS DO NOT OBSTRUCT THE VENTILATION VENTS.

# CAUTION!

THIS PRODUCT UTILIZES A LASER.
USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR
PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE
SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS
RADIATION EXPOSURE.

DO NOT OPEN COVERS AND DO NOT REPAIR YOURSELF. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

The model number and serial number of this product can be found on either the back or the bottom of the unit.

Please note them in the space provided below and keep for future reference.

MODEL NUMBER	SC-HC40
SERIAL NUMBER	

#### User memo:

DATE OF PURCHASE _ DEALER NAME _ DEALER ADDRESS	
TELEPHONE NUMBER	

#### FCC Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC caution: To maintain compliance with FCC regulations, shielded interface cables must be used with this equipment. Operation with non-approved equipment or unshielded cables may result in interference to radio and TV reception. Any changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Panasonic Corporation of North America One Panasonic Way Secaucus, NJ 07094

Support Contact:

Panasonic Consumer Electronics Company Telephone No.: 1-800-211-PANA (7262)



## **WARNING:**

To satisfy FCC RF exposure requirements for mobile transmitting devices, a separation of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance are not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### FCC ID: ACJ-B21-R10001

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

# Listening caution





Selecting fine audio equipment such as the unit you've just purchased is only the start of your musical enjoyment. Now it's time to consider how you can maximize the fun and excitement your equipment offers. This manufacturer and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level. One that lets the sound come through loud and clear without annoying blaring or distortion—and, most importantly, without affecting your sensitive hearing.

We recommend that you avoid prolonged exposure to excessive noise.

Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing.

Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

To establish a safe level:

- · Start your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, and without distortion.

Once you have established a comfortable sound level:

Leave it there

Taking a minute to do this now will help to prevent hearing damage or loss in the future. After all, we want you listening for a lifetime.

# 

- **1. Damage requiring service** The unit should be serviced by qualified service personnel if:
  - (a) The AC power supply cord or the plug has been damaged; or
  - (b) Objects or liquids have gotten into the unit; or
  - (c) The unit has been exposed to rain; or
  - (d) The unit does not operate normally or exhibits a marked change in performance; or
  - (e) The unit has been dropped or the cabinet damaged.
- Servicing Do not attempt to service the unit beyond that described in these operating instructions. Refer all other servicing to authorized servicing personnel.
- 3. Replacement parts When parts need replacing ensure the servicer uses parts specified by the manufacturer or parts that have the same characteristics as the original parts. Unauthorized substitutes may result in fire, electric shock, or other hazards.
- 4. Safety check After repairs or service, ask the servicer to perform safety checks to confirm that the unit is in proper working condition.

#### **Product information**

For product information or assistance with product operation: Refer to "Customer Services Directory (United States and Puerto Rico)" on page 17.





"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPhone is a trademark of Apple Inc.

# **Supplied accessories**



Please check and identify the supplied accessories. Use numbers indicated in parentheses when asking for replacement parts. (Product numbers are correct as of February 2010. These may be subject to change.)

To order accessories, refer to "Accessory Purchases (United States and Puerto Rico)" on page 17.

1 AC power supply cord (K2CB2CB00021)	1 AM loop antenna (N1DYYYY00010)
1 FM indoor antenna	2 Batteries

1 Remote control (N2QAYB000523)

Screw accessories (RFAX1020)

	2 Fixing screws B	1 Safety holder
ш	(XYN3+J10FJ)	(RMKX1015)

Wall bracket accessories (RFAX1021)

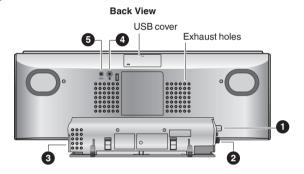
1 Wall bracket	Four-legged cushions
☐ (RGQX1004)	☐ (RKAX0028-K)

- The included AC power supply cord is for use with this unit only. Do
  not use it with other equipment.
- Do not use an AC power supply cord of other equipment.

# Table of contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
Listening caution	3
Product service	3
Supplied accessories	4
Connections	4
Attaching the unit to a wall (Optional)	5
Control guide	8
Disc operations	9
Radio operations	10
Timer	11
Sound adjustment	11
External unit	11
Memory reset (Initialization)	14
Troubleshooting guide	15
Maintenance	16
Specifications	16
Limited Warranty	17

# **Connections**

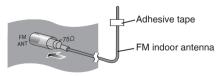


## ■ Notes on speakers

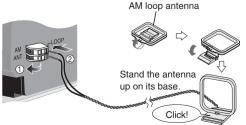
- These speakers do not have magnetic shielding. Do not place them near televisions, personal computers or other devices easily influenced by magnetism.
- · The speaker nets cannot be removed.

# 1 Connect the FM indoor antenna.

 Tape the antenna to a wall or column, in a position with the least amount of interference.



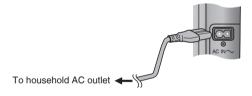
2 Connect the AM loop antenna.



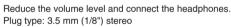
Keep the loose antenna cord away from other wires and cords.

# 3 Connect the AC power supply cord.

Connect the AC power supply cord after all other connections are complete.



# 4 Headphones (not included)





- Avoid listening for prolonged periods of time to prevent hearing damage
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Listening at full volume for long periods may damage the user's

Be sure to use the supplied or recommended headphones or earphones.

## **5** Portable audio equipment (during AUX mode)



- ① Plug the audio cord into the AUX jack. Plug type: 3.5 mm (1/8") stereo
- ② Press [AUX] and start playback from the portable audio source.

You can select the sound input level of the portable audio

# Press [PLAY MODE] repeatedly to select "HIGH" or "NORMAL".

- Switch the equalizer off or turn the volume of the portable equipment down to reduce the input signal. High level of input signal will distort the sound.
- For details, refer to the instruction manual of the other equipment.
- Cords and equipment are not included.

# Attaching the unit to a wall (Optional)

#### Notes on installation

- Before installation, read the "Safety precautions" and "Wall mount instructions" for correct installation.
- For optimal performance and to prevent potential problems, do not install this unit:
  - · at locations other than vertical walls.
  - · near a sprinkler or a sensor.
  - near high-voltage lines or power sources.
  - near heating device.
  - at locations where the unit is subject to vibration or impact.
  - near sources of magnetism, heat, vapor, airborne grease, etc.
  - at locations where there may be water droplets (e.g. under an air conditioner).
- Do not install this unit under ceiling lights (e.g. spotlight, halogen light, etc.).

Failure to do so may bend the cabinet or lead to damage caused by high heat.

- Use a proper installation method that suits the structure and material of the wall.
- Use a soft blanket or cloth to prevent damage to the product or floor during installation.
- When tightening screws, make sure the screws are not loosely-tightened or overtightened.
- Secure a safe surrounding area and pay attention to safety during installation.
- Panasonic is not liable for incidental or consequential damages resulting from improper installation or operation.

# Safety precautions

# WARNING!

Only a qualified building contractor shall install or uninstall this

Improper installation may cause the unit to fall, resulting in injury.

To prevent injury, the unit must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions.

Do not install the unit where it cannot support the load.

If the mounting parts are not strong enough, this may cause the unit to fall, resulting in injury.

Do not use installation methods other than instructed.

This may cause the unit to fall and be damaged, resulting in injury.

Do not install the unit at locations other than vertical walls.

This may cause the unit to fall and be damaged, resulting in injury.

Take the safety factor for mounting strength into account (approx. 10 times the product weight).

Insufficient strength will cause the unit to fall, resulting in injury.

The wall on which the unit is to be attached to should be capable of supporting 20 kg (44 lb.) per screw.

Insufficient strength of the walls will cause the unit to fall in the long run.

Do not disassemble or modify the wall-mounting hanger.

This will cause the unit to fall and be damaged, resulting in injury.

## CAUTION!

Do not install this unit at humid or dusty locations, or locations where airborne grease or steam may come into contact with the unit, or under an air conditioner where water may drip onto the

This may have negative impact on the unit, resulting in fire or electric

Secure enough space of more than 30 cm (11 3/16") above the main unit and more than 10 cm (3 15/16") on the left and right sides respectively. Keep space between the wall and rear of the unit clear of obstructions.

Blocking the exhaust holes on the main unit may result in fire.

Use the designated components for installation.

Otherwise, the main unit may fall and be damaged, resulting in injury.

Prevent the mounting screws or power cord from coming into contact with metal parts inside the wall during installation.

Failure to do so may cause electric shock.

When removing the main unit, remove the wall mounting screws as well.

Otherwise the wall mounting screws may hit a person and lead to

Install the unit at a height where the USB port and operation buttons can be seen for safe operation.

Operating at improper position may cause the unit to fall and be damaged, resulting in injury.

## Installation accessories

#### ■ Included accessories

- Screw accessories (RFAX1020)
  - » 2 Fixing screws (XYN3+J10FJ)
- 1 Safety holder (RMKX1015)
- Wall bracket accessories (RFAX1021)
  - » 1 Wall bracket (RGQX1004)
  - » Four-legged cushions (RKAX0028-K)

Keep all the intended accessories out of reach of children to prevent swallowing.

- Commercially available accessories (not included)
- 2 Wall mounting screws ©
- 1 Safety holder screw (

Use screws with nominal diameter of 4 mm (5/32"), which are suitable to the material of the wall (e.g. wood, steel, concrete, etc.).

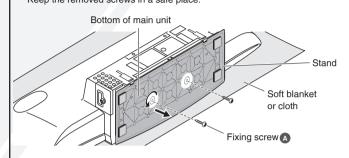
# $\langle\langle\langle$ Attaching the unit to a wall (Optional) (continued)

# Wall mount instructions

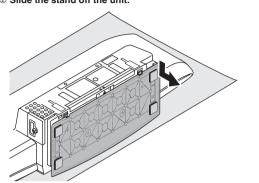
- . Before installation, turn the unit off and disconnect the AC power supply cord plug from the AC receptacle.
  - Tighten screws firmly to prevent slack in each step.

#### 1. Detach the stand from the unit.

① Unscrew the fixing screw (A) (2 pieces) at the bottom of the unit. Keep the removed screws in a safe place.

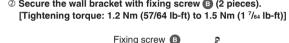


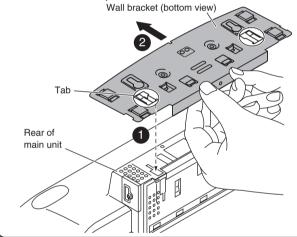
② Slide the stand off the unit.

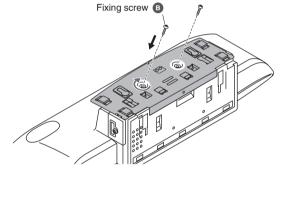


# 2. Attach the wall bracket to the back of the unit.

Align both tabs on the wall bracket and the main unit, then slide it in until it clicks into place.
 Secure the wall bracket with fixing screw (a) (2 pieces).
 [Tightening torque: 1.2 Nm (57/64 lb-ft) to 1.5 Nm (1 7/64 lb-ft))

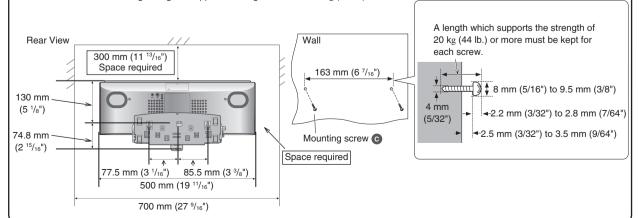






## 3. Drive the mounting screws into the wall.

- ① Measure and mark the position of the mounting screw @ (2 pieces) and drive them into the wall.
- Use figures below for screw positions and measurements.
- Please install using both wall mounting screws.
- Use a level ruler to ensure both screws are level.
- Use a screw which is strong enough to support the weight of at least 20 kg (44 lb.).

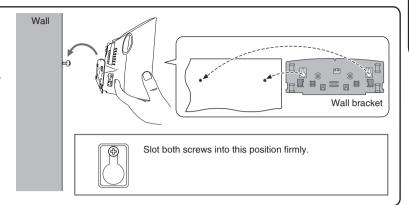


# **〈〈 Attaching the unit to a wall (Optional)** (continued)

# Wall mount instructions (continued)

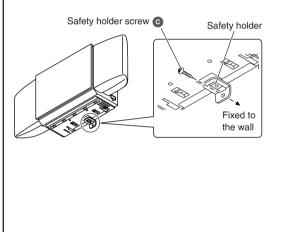
## 4. Hang the unit on the wall.

- ① Hook the unit securely onto the mounting screws ②.
- Connect the FM/AM antenna before hanging the main unit on the wall (=> page 4).
- After hanging the unit, release your hand carefully to confirm the unit sits securely on the wall.



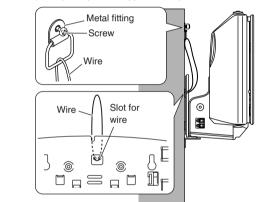
# 5. Install the safety holder.

- ① Fix the safety holder onto the wall bracket.
- ② Drive safety holder screw ② to secure the safety holder onto the wall.



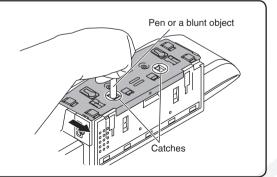
# ■ Fall-preventive measure (Optional)

- ① Thread a wire (commercially available) through the slot on the wall bracket before step 4 (➡ above).
- ② Fix the wire to the wall with a screw (commercially available) after step 5 (→ left).
- Fix the screw to the wire so that a slack of no more than 5 cm (1 <sup>31</sup>/<sub>32</sub>") is kept in the upper center part of the main unit.



# Removing the unit from the wall

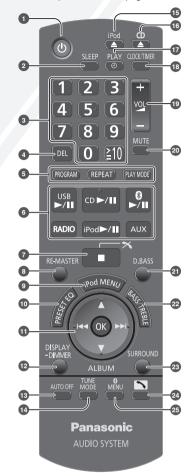
- ① Remove safety holder screw ② and the safety holder.
- ② Unmount the unit from the wall.
- ③ Unscrew fixing screw B (2 pieces).
- Hold down both the catches and then slide the wall bracket off the unit
   (⇒ right).
- S Reattach the stand to the bottom of the unit and secure it with fixing screw (2 pieces).
- © Remove the mounting screw © (2 pieces) from the wall.
- Remove the fall-preventive wire before step ① if you are using it.



# ⟨⟨ Control guide

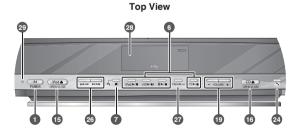
## Remote control

· Refer to the numbers in parentheses for page reference.

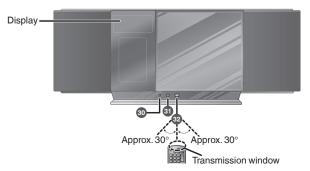


## Main unit

Buttons such as 1 function the same as the remote control. They can be used interchangeably



Front View



Standby/on switch [∅], [७/l, POWER] (9, 11, 14) Press to switch the unit from on

to standby mode or vice versa. In standby mode, the unit is still consuming a small amount of power

- 2 [SLEEP] (11)
- 3 Numeric buttons [1-9, 0, ≥10] (9, 10, 11, 14) To select a 2-digit number e.g. 16:  $[\ge 10] \rightarrow [1] \rightarrow [6]$ To select a 3-digit number e.g. 226:  $[\ge 10] \rightarrow [\ge 10] \rightarrow [2] \rightarrow$ [2] → [6]
- 4 [DEL] (9)
- [PROGRAM] (9, 10) [REPEAT] (10) [PLAY MODE] (4, 10, 14)
- (11) [USB ►/II] (11) [CD ►/II] (9, 10) [**0 / | | |** (13) [RADIO] (10) [iPod ▶/II] (12) [AUX] (4)
- [■,×] (9, 11, 12, 13, 14)
- [RE-MASTER] (11)
- [iPod MENU] (12)
- 10 [PRESET EQ] (11)
- **1** [▲,▼] (9, 10, 11, 12, 14) [◄◀], [▶▶] (9, 10, 11, 12, 13) [OK] (9, 11, 12, 14)
- (9, 14) [DISPLAY, -DIMMER] Press and hold to dim the display panel. Press and hold again to cancel.

#### (B) [AUTO OFF]

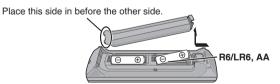
This function allows you to turn the unit off (except in radio mode) after the unit is left unused for about 30 minutes. The default setting is ON. Press once to cancel it.

- 1 [TUNE MODE] (10)
- ⑤ [≜, iPod], [iPod ▲, OPEN/CLOSE] (12)
- [CD ▲, OPEN/CLOSE] (9)
- **1** [<sup>(2)</sup>, PLAY] (11)
- 1B [CLOCK/TIMER] (11)
- [+, VOL ▲, -], [- VOLUME +] (14)
- 20 [MUTE] (14)

Mutes the sound. Press again to cancel. "MUTE" is also canceled when the volume is adjusted or the unit is turned off.

- (11)
- 22 [BASS/TREBLE] (11)
- [SURROUND] (11)
- @ [ \ ] (14)
- 25 [@MENU] (14)
- **26** [I**44**/**44**], [**>>**/**>>**]
- @ [FM/AM/AUX] (10, 14)
- 23 USB port (11)
- Standby indicator
- Microphone (14)
- 3 Bluetooth indicator (13)
- Remote control signal sensor Aim the remote control at the sensor, avoiding obstacles, at a maximum range of 7 m (23 feet) directly in front of the unit.

# Preparing the remote control



#### ■ Batteries

- · Use a manganese dry battery or an alkaline dry battery.
- Insert so the poles (+ and -) match those in the remote control.
- Remove if the remote control is not going to be used for a long period of time.
- Store in a cool and dark place.
- · Do not heat or expose to flame.
- Do not leave the batteries in an automobile exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed.
- Mishandling of batteries in the remote control can cause electrolyte leakage, which may cause a fire.

#### ■ Do not:

- mix old and new batteries.
- use different types of batteries at the same time.
- take apart or short-circuit the batteries.
- attempt to recharge alkaline or manganese batteries.
- use the batteries if the coverings have been peeled off.

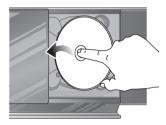
# Disc operations

# ■ Inserting a disc

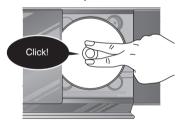
- ① Press [6] to turn the unit on.
- ② Press [♠, CD] to open the sliding door.



③ With the label of the disc facing towards you, tilt the disc into the disc tray under the sliding door.



 Place the disc onto the spindle in the center and then push the disc down until it clicks into place.



⑤ Press [≜, CD] to close the sliding door.

Keep fingers away from the sliding door when it is closing to avoid possible minor injuries.

# ■ Removing a disc

- ① Press [♠, CD] to open the sliding door.
- ② Hold the center and the top right of the disc and pull the top right of the disc to unlock it from the spindle.
- ③ Tilt the disc so as not to touch the sliding door and remove the disc.
- · Damage may occur if the sliding door is forced closed.
- Be careful of CD hitting the sliding door while being removed.

# Basic play

- ① Press [ $\emptyset$ ] to turn the unit on.
- ② Insert the disc to be played (⇒ left).
- ③ Press [CD ►/II] to start play.

Stop	Press [■,×].
Pause	Press [CD ►/II]. Press again to resume play.
Skip track	Press [◄◀] or [▶►].
Search the current track (CD)	Press and hold [I◀◀] or [▶▶1].
Skip album (MP3)	Press [▲,▼].
Direct access play (Play starts with the	<b>CD:</b> Press the numeric buttons to select the track.
track you select.)	<ul> <li>MP3: ① Press [▲,▼] to select the album.</li> <li>② Press [▶►] once and then the numeric buttons to select the track.</li> </ul>

# **Program play**

Enables you to program up to 24 tracks.

- ① Press [CD ►/II] and then [I,×].
- ② Press [PROGRAM].
- CD: 3 Press the numeric buttons to select the track.

To program more tracks, continue by pressing the numeric buttons.

- ④ Press [OK] or [CD ►/II] to start play.
- MP3: ③ Press [▲,▼] to select the album.
  - ④ Press [►►] once and then the numeric buttons to select the track.
  - © Press [OK].

To program more tracks, repeat step 3 to 5.

⑥ Press [CD ►/II] to start play.

Cancel program mode	Press [PROGRAM] in the stop mode to clear "PGM" indicator from the display.
Replay the program	Press [PROGRAM] in the stop mode and then [CD ▶/11].
Check program contents	Press [◄◀] or [▶►] when "PGM" is displayed in the stop mode. To check while programming, press [PROGRAM] twice after "PGM" appears and then press [◄◀] or [▶►].
Delete last programmed track	Press [DEL] in the stop mode.
Clear all programmed tracks	Press [■, ※] in the stop mode. "CLR ALL" is displayed. Within 5 seconds, press the button again to clear all tracks.

• The program memory is cleared when you open the sliding door.

# **Display function**

Press [DISPLAY, -DIMMER] repeatedly during play or pause to view the current track's information.

- Maximum number of displayable characters: approximately 30
- This unit supports ver. 1.0 and 1.1 ID3 tags. Text data that is not supported will not be displayed.

# **Disc operations** (continued)

# **Play Mode function**

- ① Press [CD ▶/II].
- ② Press [PLAY MODE] repeatedly to select the following modes.

Mode	To play
1-TRACK 1TR	one selected track on the disc. Press the numeric buttons to select the track.
1-ALBUM 1ALBUM (MP3)	one selected album on the disc. Press [▲,▼] to select the album.
RANDOM RND	a disc randomly.
1-ALBUM RANDOM 1ALBUM RND (MP3)	all tracks in one selected album randomly.  Press [▲,▼] to select the album.

- · During random play, you cannot skip to the previous track.
- The current play mode is cleared when you open the sliding door.
- To repeat program play or selected play mode, press [REPEAT].
   Press again to cancel.

## Notes on CD-R and CD-RW

- This unit can play CD-R and CD-RW recorded with CD-DA or MP3
- Use an audio recording disc for CD-DA and finalize\* it when you finish recording.
  - \* A process performed after recording that enables CD-R or CD-RW players to play audio CD-R and CD-RW.
- The unit may not be able to play some discs due to the condition of the recording.
- Do not use irregularly shaped CDs.
- · Do not attach extra labels and stickers.
- Do not use CDs with labels and stickers that are coming off or with excessive adhesive under the labels and stickers.
- Do not attach scratch-proof covers or any other kind of accessories.
- · Do not write anything on the CDs.
- · Do not clean CDs with liquids (Wipe with a soft and dried cloth).

## Note about using a DualDisc

The digital audio content side of a DualDisc does not meet the technical specifications of the Compact Disc Digital Audio (CD-DA) format so play may not be possible.

## Creating MP3 files playable on this unit

- Maximum number of tracks and albums: 999 tracks and 255 albums.
- Compatible compression rate: Between 64 kbps and 320 kbps (stereo). 128 kbps (stereo) is recommended.
- Disc formats: ISO9660 level 1 and level 2 (except for extended formats).
- The time for reading TOC depends on the number of the tracks, folders or folder structures.

# **Limitations on MP3**

- This unit is compatible with multi-sessions and it takes more time to start playing.
- · This unit cannot play files recorded using packet write.
- If the disc includes both MP3 and normal audio data (CD-DA), the unit plays the type recorded in the inner part of the disc.
   If the disc includes both MP3 and other types of audio data (e.g. WMA or WAV), the unit plays only the MP3.
- Depending on how you create the MP3 files, they may not play in the order you numbered them or may not play at all.

# Radio operations

# **Manual tuning**

- ① Press [RADIO] to select "FM" or "AM".
- ② Press [TUNE MODE] to select "MANUAL".
- ③ Press [I◄◄] or [▶▶I] to select the frequency of the required station.
  - "ST" is displayed when a stereo FM broadcast is being received.

#### To tune automatically

- ① Repeat step ① and ② (⇒ above).
- ② Press and hold [I◄◄] or [▶▶] until the frequency starts changing rapidly.
- To cancel auto tuning, press [I◄] or [►►] once again.
- Auto tuning may not function when there is excessive interference.

## ■ To improve FM sound quality

Press and hold [PLAY MODE] to display "MONO" indicator. Press and hold again to cancel.

- "MONO" is also canceled if the frequency is changed.
- Turn "MONO" off for normal listening.

## ■ To improve AM sound quality

- ① Press [RADIO] to select "AM".
- ② Press and hold [TUNE MODE] repeatedly to change the beat proof setting ("BP 1", "BP 2", "BP 3" or "BP 4").

# **Memory preset**

You can preset up to 30 FM channels and 15 AM channels. **Preparation:** Press [RADIO] to select "FM" or "AM".

# ■ Automatic presetting

- ① Press [PLAY MODE] to switch between "LOWEST" and "CURRENT" frequency.
- ② Press and hold [PROGRAM] for at least 2 seconds to start presetting.

# ■ Manual presetting

- ① Press [TUNE MODE] to select "MANUAL".
- ② Press [◄◄] or [▶▶] to tune to the required station.
- 3 Press [PROGRAM].
- 4 Press the numeric buttons to select a channel.

The station occupying a channel is erased if another station is preset in that channel.

⑤ To preset more stations, repeat step ② to ④.

# ■ Selecting a preset station

- ① Press [TUNE MODE] to select "PRESET".
- ② Press [I◀◀] or [▶▶I] to select the channel.
- Alternatively, press the numeric buttons to select the channel.

# FM allocation setting

The unit may also receive FM broadcast allocated in 0.1 MHz step.

To change the step to 0.1 MHz (by main unit only)

- ① Press [FM/AM/AUX] to select "FM".
- 2 Press and hold [FM/AM/AUX].

After a few seconds the display changes to display current minimum frequency.

- ③ Continue to hold down [FM/AM/AUX].
  When the minimum frequency changes, release the button.
- To return to the original step, repeat step ① to ③ (→ above).
- After the setting is changed, any previously preset frequency will be cleared.

# Timer

# Setting the clock

This is a 12-hour clock.

- ① Press [CLOCK/TIMER] to select "CLOCK".
- ② Within 5 seconds, press [▲,▼] to set the time. (Press and hold to change the time faster.)
- 3 Press [OK].
- To display the clock, press [CLOCK/TIMER].
- · Reset the clock regularly to maintain accuracy.

# Play timer

You can set the timer to come on at a certain time to wake you up. This unit offers 3 optional play timers.

## Preparation:

- Turn the unit on and set the clock (⇒ above).
- Prepare the music source (disc, radio, iPod<sup>®</sup>/iPhone, Bluetooth, USB or AUX) and set the volume.
- ① Press [CLOCK/TIMER] repeatedly to select play timer.
- ② Within 5 seconds, press [▲,▼] to set the starting time.
- 3 Press [OK].
- 4 To set the finishing time, repeat step 2 and 3.

#### To activate the timer

- ⑤ Press [⊕, PLAY] repeatedly to turn the selected play timer on.
- ⑥ Press [₺] to turn the unit off.

Change the settings	Repeat step ① to ④ (➡ above).
Change the source or volume	<ul> <li>① Press [②, PLAY] twice to clear ②PLAY indicator from the display.</li> <li>② Make changes to the source or volume.</li> <li>③ Perform step ⑤ and ⑥ (➡ above).</li> </ul>
Check the settings (When the unit is on or in standby mode)	Press [CLOCK/TIMER] repeatedly to select "DRAY 1", "DRAY 2" or "DRAY 3".
Cancel	Press [①, <b>PLAY</b> ] twice to clear the timer indicator from the display.

 The timer will start at the preset time, with the volume increasing gradually to the preset level.

# Sleep timer

The sleep timer can turn the unit off after a set time. Press [SLEEP] to turn the sleep function on or off.

#### Press [SLEEP] once to check the remaining time.

- The play timer and sleep timer can be used together. The sleep timer always has the priority. Be sure not to overlap the timer settings.
- When AUTO OFF is ON and the unit is left unused for about 30 minutes, the unit will shut down even if the play time or sleep time has not expired.

# √ Sound adjustment

Preset EQ	Press [PRESET EQ] repeatedly to select "HEAVY", "SOFT", "CLEAR", "VOCAL" or "FLAT".
Bass or Treble	<ul> <li>① Press [BASS/TREBLE] repeatedly to select "BASS" or "TREBLE".</li> <li>② Press [▲,▼] to adjust the level (-4 to +4).</li> </ul>
Surround Sound	Press [SURROUND] repeatedly during play to select "ON SURROUND" or "OFF SURROUND". If interference in FM stereo reception increases, cancel the surround sound effect.
D.Bass	Press [D.BASS] repeatedly during play to select "ON D.BASS" or "OFF D.BASS".
Re-master	Press [RE-MASTER] repeatedly during play to select "ON RE-MASTER" or "OFF RE-MASTER".  • Digital remaster is effective on MP3.  • Analog remaster is effective on iPod®/iPhone and AUX.

# **←** External unit

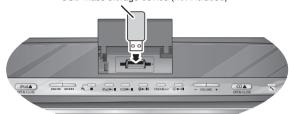
# **USB** operations

The USB connectivity enables you to connect and play MP3 tracks from USB mass storage class.

#### Preparation:

- Before connecting any USB mass storage device to the unit, ensure that the data stored therein has been backed up.
- It is not recommended to use a USB extension cable. The device connected via the cable will not be recognized by this unit.
- ① Open the USB cover.
- ② Reduce the volume and connect the USB mass storage device.

USB mass storage device (not included)



#### ③ Press [USB ►/II] to start play.

Stop	Press [■, ★]. "RESUME" is displayed. The position is memorized.  Press [USB ▶ 1] to resume play.  Press [■, ★] again to clear the position.
Pause	Press [USB ►/II]. Press again to resume play.
Skip track	Press [ <b>!◄◄]</b> or [▶▶ ].
Skip album	Press [▲,▼].
Direct access play (Play starts with the track you select.)	<ul> <li>① Press [▲,▼] to select the album.</li> <li>② Press [▶►] once and then the numeric buttons to select the track.</li> </ul>

# To remove the USB mass storage device, select a source other than "IISB"

 Removing the USB mass storage device with it selected as a source can damage the data stored in the device.

For other operating functions, they are similar as those described in "Disc operations" (→ page 9, 10).

# Compatible devices

#### Devices which are defined as USB mass storage class:

- · USB devices that support bulk only transfer
- . USB devices that support USB 2.0 full speed

#### Notes on USB

- Supported format: Files with extension ".mp3" or ".MP3"
- CBI (Control/Bulk/Interrupt) is not supported.
- A device using NTFS file system is not supported [Only FAT 12/16/32 (File Allocation Table 12/16/32) file system is supported].
- Depending on the sector size, some files may not work.
- This unit can access up to 255 albums and 2500 tracks.
- The maximum number of tracks in a folder is 999 tracks.
- Only one memory card will be selected when connecting a multiport USB card reader, typically the first memory card inserted.
- Disconnect the USB card reader from the unit when you remove the memory card. Failure to do so may cause malfunction to the device.
- When you connect the digital audio player to the USB port, it charges all the time when the unit is on.

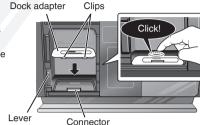
# **/// External unit** (continued)

# Enjoying audio from iPod® or iPhone

# ■ Inserting an iPod®/iPhone

- ① Press [≜, iPod] to open the sliding door.
- ② Insert the suitable dock adapter (not included) for the iPod<sup>®</sup>/iPhone.

Insert the side of the iPod®/iPhone dock adapter with the clips facing towards you first and then push the opposite side until it clicks into place.



③ Press [▲] to unlock the iPod®/iPhone dock and then pull the docking switch lever to tilt the iPod®/iPhone dock.



Connect the iPod®/iPhone
 (not included) firmly.
 Be sure to remove the iPod®/iPhone from its case.



S Push the docking switch lever back until it clicks into place.



⑥ Press [▲, iPod] to close the sliding door.

# ■ Removing an iPod®/iPhone

- ① Repeat step ① and ③ (⇒ above).
- ② To remove, simply pull the iPod<sup>®</sup>/iPhone straight out to disconnect it.
- ③ Repeat step ⑤ and ⑥ (⇒ above).
- If the iPod®/iPhone dock is not tilted when connecting or disconnecting the iPod®/iPhone, it may cause damage to the connector.
- When inserting an iPod<sup>®</sup>/iPhone into the unit, be sure to use the dock adapter either supplied with the iPod<sup>®</sup>/iPhone or commercially available from Apple Inc.
- Reduce the volume of the main unit to minimum before connecting or disconnecting the iPod<sup>®</sup>/iPhone.

Play	Press [iPod ▶/▮▮].
Pause	Press [iPod ►/II] or [■, ※].
Skip track	Press [I◀◀] or [▶▶I].
Search the current track	Press and hold [i◄◄] or [▶►I].
Display iPod®/iPhone menu/ return to previous menu	Press [iPod MENU] in the play mode. (Remote control only)
Select contents from iPod®/iPhone menu	Press [▲,▼] and then [OK]. (Remote control only)

## ■ Compatible iPod®

Name	Memory size
iPod nano 5th generation (video camera)	8 GB, 16 GB
iPod touch 2nd generation	8 GB, 16 GB, 32 GB, 64 GB
iPod classic	120 GB, 160 GB (2009)
iPod nano 4th generation (video)	8 GB, 16 GB
iPod classic	160 GB (2007)
iPod touch 1st generation	8 GB, 16 GB, 32 GB
iPod nano 3rd generation (video)	4 GB, 8 GB
iPod classic	80 GB
iPod nano 2nd generation (aluminum)	2 GB, 4 GB, 8 GB
iPod 5th generation (video)	60 GB, 80 GB
iPod 5th generation (video)	30 GB
iPod nano 1st generation	1 GB, 2 GB, 4 GB
iPod 4th generation (color display)	40 GB, 60 GB
iPod 4th generation (color display)	20 GB, 30 GB
iPod 4th generation	40 GB
iPod 4th generation	20 GB
iPod mini	4 GB, 6 GB

# **■** Compatible iPhone

Name	Memory size
iPhone 3GS	16 GB, 32 GB
iPhone 3G	8 GB, 16 GB
iPhone	4 GB, 8 GB, 16 GB

• Compatibility depends on the software version of the iPod®/iPhone.

#### Notes on iPhone:

- All phone features can only be controlled by the iPhone's touch screen.
- The unit does not display incoming calls or the phone status (Connect iPhone to this unit via Bluetooth (⇒ page 14) to enjoy extended capabilities).
- The ringtone of incoming call can be heard from the iPhone's speaker.
   When the unit is in iPod<sup>®</sup>/iPhone mode, the ringtone can also be heard from the unit's speakers (Connect iPhone to this unit via Bluetooth (⇒ page 14) to enjoy extended capabilities).
- Connecting or disconnecting the iPhone from the unit will not cancel a call.
- There is no Apple Inc. specification that will guarantee the iPhone responses above. iPhone responses may vary on new iPhone models or iPhone new software updates.

#### ■ Charging the iPod®/iPhone

- When iPod®/iPhone is being charged in standby mode, "IPOD CHARGING" is shown on the main unit's display.
- Check iPod®/iPhone to see if the battery is fully charged. If you are
  not using iPod®/iPhone for an extended period of time after recharging
  has completed, disconnect it from the main unit as the battery will be
  depleted naturally. (Once fully recharged, additional recharging will
  not occur.)

# **// External unit** (continued)

# **About using Bluetooth**

#### What is Bluetooth?

Bluetooth technology allows you to make a wireless connection with another electronic device.

## ■ Frequency band used

This unit uses the 2.4 GHz frequency band, however other devices may use this frequency as well. To avoid interference with other wireless devices, please follow the cautions listed below.

## ■ Certification of this device

This unit conforms to frequency restrictions and has received certification based on frequency laws, so a wireless permit is not necessary. However, the following actions are punishable by law:

- Taking apart/modifying the unit.
- · Removing specification indications from the rear part of this unit.

#### **■** Usage restrictions

- Wireless transmission and/or usage with all Bluetooth equipped devices is not guaranteed.
- Compatible mobile phones capable of wireless transmission include and comply to standards set by the Bluetooth SIG, Inc. However, if the mobile phone is optimized to meet standard specifications, some functions may work. Even so, depending on the specifications and settings of the mobile phone, a connection may not be established, nor are the methods of operation, display, or operation guaranteed.
- This unit supports Bluetooth security features, however depending on the operating environment and/or settings, this security may not be sufficient. Use caution when transmitting data wirelessly.
- Please be aware that Panasonic accepts no responsibility for data and/or information that may be compromised during a wireless transmission.

#### ■ Range of use

Use this device within an unobstructed 10 m range. The range of usage or perimeter may be shortened depending on any obstructions, devices causing interference, other people in the room, or the construction of the building. Please note that the range mentioned above is not guaranteed.

#### **■** Effects from other devices

It is possible that this unit may not operate correctly or you may
experience other effects of instability such as "broken up" audio, etc.
when other devices are placed within close proximity. Therefore, in
order to prevent signal interference, we recommend separating this
unit from the following devices during use:

Microwave oven/Wireless LAN/Electronic devices/Audio & Video devices/Office Assistant machines & devices/Digital cordless phones/Fax machines, etc.

- If you live in close proximity to a broadcasting studio and the signal is too strong, the unit may not operate correctly.
- When using a notebook PC with a wireless LAN transmitter, do not use this unit and the wireless LAN at the same time.
- If you are still experiencing noise even outside of the 5 m range of a wireless LAN device, turn the power to the wireless LAN device off.

## ■ Intended usage limitations

This unit is intended for normal, general use. This unit is not developed or manufactured with the intention of use in "high safety" or hazardous occupations. Do not use this unit in these kinds of environments or occupations.

- \* The following examples require extreme caution, and can directly result in loss of life, or extreme bodily harm.
- e.g.) Nuclear Engineering, and control of a nuclear reaction/automated control of aircraft/air traffic control management/controling movement of heavy freight systems/control of life support or extension systems/control of weapons systems and/or missile launch systems, etc.

# **Bluetooth operations**

#### Preparation:

- Pair the Bluetooth device with this unit to create an audio connection.
- ① Press [②►/II] to select Bluetooth.
  - When using it for the first time, it enters pairing mode automatically.
- While this unit is in pairing mode, access the Bluetooth menu of the Bluetooth device and execute a Bluetooth search to find this unit (SC-HC40).
  - Please refer to the Bluetooth device user manual for further instruction on how to connect a Bluetooth device.
- If prompted for the passkey, enter "0000" (For Bluetooth devices which version are incompatible with 2.1+EDR).
- ③ If pairing is successful, the paired device's name will be displayed for 2 seconds. The Bluetooth indicator lights up. The unit is now ready to be used with the Bluetooth device.
- Make sure the Bluetooth device supports A2DP (Advance Audio Distribution Profile).
- This unit supports the A2DP reception which is copyright-protected by SCMS-T method.
- A2DP enables you to stream stereo sound from an audio source (mobile phone, PC or laptop) to this unit via Bluetooth.
- Depending on the specification or setting of mobile phones, connection may not be established, or operation and display may vary
- You can register up to 6 devices into this unit. Disconnect the current Bluetooth device and refer to "To register more devices" (\*\* page 14).
- If you register more than the maximum device number, the oldest device in connection history will be overwritten.
- If a registered device is re-registered, it will be overwritten.

# **Basic play**

- ① Press [﴾►/II] to select Bluetooth.
- ② On the Bluetooth device, start playback of a music source. If the device is connected, the music will be heard on this unit. (Please refer to the Bluetooth device user manual if required.)
- ③ You can also make the following controls with the remote control.

Play	Press [�►/II] to start play.
Stop	Press [■,×].
Pause	Press [�►/II]. Press again to resume play.
Skip track	Press [◄◀] or [▶▶I].

- To utilise these functions, the Bluetooth device must support AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
- · This unit cannot transmit data to a Bluetooth device.
- When playing iPod®/iPhone by Bluetooth with the main unit, intermittent sound may be experienced if you leave the iPod®/iPhone Bluetooth menu screen active or when making Bluetooth registration and connection. If this occurs, please exit the iPod®/iPhone Bluetooth menu screen
- When playing music by iPod®/iPhone via Bluetooth connection and the iPod®/iPhone is connected into this unit iPod®/iPhone dock, the audio will not be re-produced in Bluetooth selector. Switch the selector to iPod® to continue enjoying the music.

# External unit (continued)

# Input level

You can select the sound input level of the Bluetooth device.

- Press [PLAY MODE] repeatedly to select "LEVEL 0", "LEVEL +1" or "LEVEL +2".
- Select "LEVEL 0" if the sound is distorted.

# **Display function**

Press [DISPLAY, -DIMMER] repeatedly to view the information of the current connected device.

→ BLUETOOTH →	Connected	Connected profiles —
	device name	

# **Hands-Free Profile (HFP)**

This unit works as a Bluetooth hands-free for your mobile phones. You can answer or cancel an incoming call with the remote control.

To answer a call ("IN CALL" blinks)	Press [ ]. "CALLING" starts blinking on the display (Talk into the unit's microphone).  Press [ ] again to transfer the call to the mobile phones ("TRANSFER" blinks. You may now converse using the mobile phone).
To cancel a call	Press [■,×].
To adjust volume	Press [+, VOL , -] (Adjustable from "TEL VOL 1" to "TEL VOL 10").
To mute the microphone	Press [MUTE]. Press again to cancel. (During "MIC MUTE", the caller is not able to hear your voice).

- This unit does not work with Headset Profile (HSP).
- When the mobile phone is too close to the microphone of this unit, noise may occur. Always keep the mobile phone away from the microphone of this unit when making a call.

# Disconnecting a Bluetooth device

- ① Press [@MENU] to display "DISCONNECT?" and then press [OK]. A confirmation message is displayed.
- ② Press [▲,▼] to select "YES" or "NO" and then press [OK].
- The connection can also be stopped when you disable Bluetooth transmission on the connected Bluetooth device.

# **Advanced functions**

# ■ To register more devices

- ① Press [@MENU].
- ② Press [A,▼] to select "NEW DEV" and then press [OK]. The unit enters pairing mode and "PAIRING" starts blinking on the display.
- ③ While this unit is in pairing mode, access the Bluetooth menu of the Bluetooth device and execute a Bluetooth search to find this unit (SC-HC40).
  - If prompted for the passkey, enter "0000".

## ■ To select communication quality

- ① Press [@MENU].
- ② Press [▲,▼] to select "LINK MODE" and then press [OK].
- ③ Press [▲.▼] to select the following modes and then press [OK].
  - "MODE 1": Connection with emphasis on communication stability
  - "MODE 2": Connection with high bit rate for good audio quality (Communication might easily be disconnected in this mode, select "MODE 1" if this occurs).

## ■ To select Auto Link mode

- ① Press [@MENU].
- ② Press [▲,▼] to select "AUTO LINK" and then press [OK].
- ③ Press [▲,▼] to select the following modes and then press [OK].
  - . "ON": Automatically linked even in other than Bluetooth selector
  - "OFF": Linked only in Bluetooth selector
- These functions are unavailable if a device is connected. Disconnect the Bluetooth devices to display these functions.
- When "LINKING" is displayed, pressing [ MENU] is invalid.
- · Auto Link works only if your device support A2DP.

# Changing the main unit and remote control mode

The remote control and main unit are factory-set to "REMOTE 1" mode. If you find the remote control unintentionally also controls other equipment, you can switch to operate in "REMOTE 2" mode.

To switch to "REMOTE 2" mode (by main unit only)

- ① Press [FM/AM/AUX] to select "AUX".
- ② Press and hold [FM/AM/AUX] and then press [2] until "REMOTE 2" is displayed.
- 3 Press and hold [OK] and [2] for at least 2 seconds.

To return to "REMOTE 1" mode

Repeat the steps above but replace [2] with [1]. ("REMOTE 1" will be displayed.)

# \( \) \(

When the following situations occur, reset the memory:

- There is no response when buttons are pressed.
- You want to clear and reset the memory contents.

#### To reset memory

- ① Disconnect the AC power supply cord. (Wait for at least 3 minutes before proceeding to step 2.)
- ② While pressing and holding down [أثراء, POWER] on the main unit, reconnect the AC power supply cord. "------" appears on the display.
- 3 Release [6/l, POWER].

All the settings are returned to the factory preset. You will need to reset the memory items.

# Troubleshooting guide

Before requesting service, make the following checks. If you are in doubt about some of the check points, or if the remedies indicated in the chart do not solve the problem, refer to "Customer Services Directory (United States and Puerto Rico)" on page 17.

## ■ Common problems

## Incorrect display or play will not start

- You have not inserted the disc properly. Insert it correctly.
- The disc is scratched or dirty (Tracks skipped).
- There is moisture on the lens. Wait for about an hour and then try again.

## MP3 cannot be read

- You may not be able to play MP3 if you have copied a multi-session disc that has no data between sessions.
- When creating a multi-session disc, it is necessary to close the session.
- The amount of data on the disc is too small.
   Set the amount of data to above 5 MB.

#### Noise is heard or no sound

- While playing MP3, noise may occur if the recording is poor.
- Keep this unit away from mobile phones if the interference is apparent.
- · Turn the volume up.
- Switch the unit off, check and correct the connection and then switch the unit on.
   Causes include straining of the speakers through excessive volume or power and using the unit in a hot environment.

## Humming heard during play

 An AC power supply cord or fluorescent light is near the cords. Keep other appliances and cords away from this unit's cables.

# A beat sound or noise is heard while receiving radio broadcast

- Switch the television or other audio player off or separate it from the unit.
- Switch the portable audio player off if connected to the AUX port.

# A low hum or noise is heard during AM broadcast

- Keep the antenna away from other cables and cords.
- · Keep the AM antenna away from the unit.

# The picture on the television near the unit disappears or stripes appear on the screen

- The location and orientation of the antenna are incorrect.
- The television antenna wire is too close to the unit. Separate the antenna wire of the television from the unit.

# No response when remote control buttons are pressed

 Check that the batteries are inserted correctly page 8).

## Display

" . . :

 You plugged the AC power supply cord in for the first time or there was a power failure recently. Set the time (= page 11).

#### "ADJUST CLOCK"

· Clock is not set. Adjust the clock accordingly.

#### "ADJUST TIMER"

Play timer is not set. Adjust the play timer accordingly.

#### "PGM FULL"

• The number of programmed tracks is limited to 24. No further tracks can be programmed.

## "NO PLAY"

 A CD-ROM disc that is not in CD-DA or MP3 format is inserted. It cannot be played.

#### "ERROR"

Incorrect operation is performed. Read the instructions and try again.

#### "F61" or "F76"

- There is a power supply problem. Consult the dealer.
- Disconnect the USB device. Turn the unit off and on again.

#### "AUTO OFF"

 The unit has been left unused for about 29 minutes and will shut down in a minute. Press any button to cancel it.

#### "ILLEGAL OPEN"

• Sliding door is not in correct position. Turn the unit off and on again.

#### "NODEVICE"

- The iPod<sup>®</sup>/iPhone device is not inserted correctly. Read the instructions and try again (⇒ page 12).
- The USB device is not inserted. Check the connection.

#### "REMOTE 1"

 The main unit is in "REMOTE 1" mode. Switch the remote control to "REMOTE 1" mode (\*\* page 14).

#### "REMOTE 2

 The main unit is in "REMOTE 2" mode. Switch the remote control to "REMOTE 2" mode (\*\* page 14).

#### "DIMMER"

 Appears 10 seconds after the volume is turned to "0".

#### ■ iPod®/iPhone

# iPod ®/iPhone does not turn on

- Verify that the iPod®/iPhone battery is not depleted before connecting it to the unit.
- Before inserting the iPod<sup>®</sup>/iPhone into the dock, turn both the unit and the iPod<sup>®</sup>/iPhone off. Turn the power on and select the appropriate source.

## No sound is heard from the speakers

- The iPod<sup>®</sup>/iPhone is not inserted correctly into the dock. Turn the iPod<sup>®</sup>/iPhone off and remove it from the dock connector. Reinsert it and turn it on again.
- Make sure that the iPod<sup>®</sup>/iPhone is actually playing something.
- Adjust the volume.

# Distorted sound or the sound level is too low

 Make sure the equalizer function of the iPod<sup>®</sup>/iPhone is turned off.

# iPod®/iPhone cannot be controled by the remote control or main unit

- Make sure the iPod®/iPhone is inserted properly into the dock.
- Check the dock connection and make sure that iPod<sup>®</sup>/iPhone is selected as the source of music (⇒ page 12).

## iPod ®/iPhone does not charge

• Check all connections (⇒ page 4, 12).

# ■ Bluetooth

# The name of the connected device is shown as " \* "

- Character that cannot be displayed will be replaced by " \* ".
- An unknown device name is detected and displayed as " \*\*\*\*\* ".

#### Noise is heard or broken sound

- The bluetooth communication distance has exceeded 10 m. Bring the device closer to the unit.
- There are obstructions between the device and the unit. Remove or avoid the obstacles.
- Select "MODE 1" to improve connection quality (⇒ page 14).
- · Interference from mobile phones.

#### "F70"

 Turn the unit off. Disconnect the AC power supply cord and consult your dealer.

#### **USE**

#### No response when [USB ▶/II] is pressed

 Disconnect the USB device and then reconnect it. Alternatively, turn the unit off and on again.

#### The USB drive or its contents cannot be read

- The USB drive format or its contents is/are not compatible with the unit (=> page 11).
- The USB host function of this product may not work with some USB devices.
- USB devices with storage capacity of more than 8 GB may not work in some instances.

#### Slow operation of the USB flash drive

• Large file size or high memory USB flash drive takes longer time to read.

## "NO PLAY"

- Check the content.
- Only MP3 format files can be played.
- If there are more than 255 albums or folders (audio and non-audio), some of the MP3 files in these albums may not be read and played.
   Transfer these music albums to another USB.
   Alternatively, reformat the USB device and save these music albums prior to saving the other non-audio folders.

# **Maintenance**

- Pull out the power plug from the outlet for maintenance beforehand and then wipe it using a soft and dried cloth.
- When dirt is heavy, wring the cloth moistened in water tightly to wipe the dirt, and then wipe it with a dried cloth.
- Do not use solvents such as benzine, thinner, alcohol and detergent, which may deform the coating of the outer case.
- When using a chemical cloth, follow the precautions.

#### Care on the CD lens

- Clean the lens regularly to prevent malfunctions. Use a blower to remove dust and a cotton swab if it is extremely dirty.
- Do not use the lens cleaner of the CD type.

# -If you see this symbol-

## Information on Disposal in other Countries outside the **European Union**



This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

# **Specifications**

#### ■ AMPLIFIER SECTION

**RMS Output Power** 

Front Ch (both ch driven) 20 W per channel (6  $\Omega$ ), 1 kHz, 10 % THD Total RMS power

FTC Output Power Stereo mode

Front Ch (both ch driven)

15 W per channel (6  $\Omega$ ), 20 Hz to 20 kHz, 10 % THD Total FTC Stereo mode power 30 W

Phone jack

**Terminal** Stereo, 3.5 mm (1/8") jack

Aux (Rear)

**Terminal** Stereo, 3.5 mm (1/8") jack

**■ TUNER SECTION** 

**Preset Memory** FM 30 stations AM 15 stations

Frequency Modulation (FM)

Frequency range 87.9 MHz to 107.9 MHz (200 kHz step) 87.5 MHz to 108.0 MHz (100 kHz step)

Antenna terminals Amplitude Modulation (AM)

Frequency range 520 kHz to 1710 kHz (10 kHz step)

# **■ DISC SECTION**

Disc played [8 cm (3") or 12 cm (5")]

(1) CD-Audio (CD-DA)

(2) CD-R/RW (CD-DA, MP3)

(3) MP3\*

\* MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

Pick up

Wavelength 795 nm Laser power CLASS 1

Audio Output (Disc)

**Number of channels** FL, FR, 2 channel

**■ SPEAKER SECTION** 

1 way, 1 speaker system (Passive Radiator) Type

Speaker unit(s)

Full range  $6.5 \text{ cm} (2^{1}/2^{1}) \text{ Cone type x 1 / channel}$ **Passive Radiator** 8 cm (3") x 2 / channel  $6\Omega$ 

Impedance

#### **■ BLUETOOTH SECTION**

Bluetooth system specification V2 1 + FDR Wireless equipment classification Class 1 (2.5 mW) Supported profiles A2DP, AVRCP, HFP Frequency band 2402 MHz to 2480 MHz (Adaptive Frequency Hopping) **Driving distance** 10 m Line of Sight (iPhone 3G, at height 1 m, in MODE 1)

**■ USB PORT SECTION** 

**USB Standard** USB 2.0 full speed MP3 (\*.mp3) Media file format support FAT 12/16/32 USB device file system **USB** port power Max 500 mA

**■** GENERAL

75 Ω (unbalanced)

AC 120 V. 60 Hz Power supply Power consumption 35 W 500 mm x 201 mm x 102 mm Dimensions (W x H x D)

 $(19^{11}/_{16}" \times 7^{29}/_{32}" \times 4^{1}/_{32}")$ 

 $(D = 69 \text{ mm } (2 ^{3}/_{4}") \text{ minimum})$ 

Mass (Weight) Approx. 3.0 kg (6.6 lb.) Operating temperature range 0 °C to +40 °C (+32 °F to +104 °F)

Operating humidity range 35 % to 80 % RH (no condensation)

Power consumption in standby mode: 0.05 W (approx.)

- Specifications are subject to change without notice.
- Total harmonic distortion is measured by the digital spectrum analyzer.

# **Limited Warranty**

Panasonic Consumer Electronics Company,
Division of Panasonic Corporation of North America

One Panasonic Way, Secaucus, New Jersey 07094

# Panasonic Home Audio Products Limited Warranty

# Limited Warranty Coverage (For USA and Puerto Rico Only)

If your product does not work properly because of a defect in materials or workmanship, Panasonic Consumer Electronics Company (referred to as "the warrantor") will, for the length of the period indicated on the chart below, which starts with the date of original purchase ("warranty period"), at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace or refund will be made by the warrantor.

Product or Part Name	Parts	Labor
Audio Products (except items below)	1 year	1 year
DVD Home Theater System	1 year	1 year
USB Reader-writer, PC Card Adapters (defective exchange)	1 year	Not Applicable
Accessories: Headphones, cartridges, Microphones, Adapters	90 days	90 days
Rechargeable Batteries, DVD-RAM Disc (defective exchange)	10 days	Not Applicable
SD Memory Cards, Rechargeable Battery Packs (defective exchange)	90 days	Not Applicable

During the "Labor" warranty period there will be no charge for labor. During the "Parts" warranty period, there will be no charge for parts. This Limited Warranty excludes both parts and labor for non-rechargeable batteries, antennas, and cosmetic parts (cabinet). This warranty only applies to products purchased and serviced in the United States or Puerto Rico. This warranty is extended only to the original purchaser of a new product which was not sold "as is".

#### Carry-In or Mail-In Service

To find a service center please visit <a href="http://www.panasonic.com/help">http://www.panasonic.com/help</a> or call 1-800-211-PANA (7262).

When shipping the unit, carefully pack, include all accessories, and send it prepaid, adequately insured and preferably in the original carton. If Lithium lon batteries are shipped by air the package must be labeled "Contains Lithium lon Battery (No lithium metal)". Damaged batteries are prohibited from shipment by US Mail. Batteries must be securely packed in a manner to prevent short-circuiting and a package cannot contain more than 3 Lithium lon batteries. Include a letter detailing the complaint, a return address and provide a daytime phone number where you can be reached. A valid registered receipt is required under the Limited Warranty.

IF REPAIR IS NEEDED DURING THE WARRANTY PERIOD, THE PURCHASER WILL BE REQUIRED TO FURNISH A SALES RECEIPT/PROOF OF PURCHASE INDICATING DATE OF PURCHASE, AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE. CUSTOMER WILL BE CHARGED FOR THE REPAIR OF ANY UNIT RECEIVED WITHOUT SUCH PROOF OF PURCHASE.

#### **Limited Warranty Limits And Exclusions**

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand,

humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or service by anyone other than a Factory Service Center or other Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER "LIMITED WARRANTY COVERAGE".

THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY.

(As examples, this excludes damages for lost time, travel to and from the servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. The items listed are not exclusive, but for illustration only.)

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the warranty period, you may contact your dealer or Service Center. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the warrantor's Consumer Affairs Department at the addresses listed for the warrantor.

PARTS AND SERIVCE, WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY, ARE YOUR RESPONSIBILITY.

## Customer Services Directory (United States and Puerto Rico)

Obtain Product Information and Operating Assistance; locate your nearest Dealer or Service Center; purchase Parts and Accessories; or make Customer Service and Literature requests by visiting our Web Site at:

http://www.panasonic.com/help

or, contact us via the web at:

http://www.panasonic.com/contactinfo

You may also contact us directly at:

1-800-211-PANA (7262)

Monday-Friday 9am-9pm, Saturday-Sunday 10am-7pm EST

For hearing or speech impaired TTY users, TTY: 1-877-833-8855

# Accessory Purchases (United States and Puerto Rico)

Purchase Parts, Accessories and Instruction Books online for all Panasonic Products by visiting our Web Site at:

http://www.pstc.panasonic.com

or, send your request by E-mail to:

npcparts@us.panasonic.com

You may also contact us directly at:

1-800-332-5368 (Phone) 1-800-237-9080 (Fax Only)

(Monday-Friday 9am-9pm EST)

Panasonic Service and Technology Company

20421 84th Avenue South, Kent, WA 98032

(We accept Visa, MasterCard, Discover Card, American

Express, and Personal Checks)

For hearing or speech impaired TTY users, TTY: 1-866-605-1277

# 2

# **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Lea cuidadosamente estas instrucciones de uso antes de utilizar la unidad. Siga las instrucciones de seguridad presentes en la unidad y las instrucciones de seguridad siguientes que sean aplicables. Mantenga estas instrucciones de uso a la mano para su consulta futura.

- 1) Lea estas instrucciones
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Haga caso a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No use este aparato cerca del agua.
- 6) Límpielo sólo con un paño seco.
- 7) No bloquee ningún orificio de ventilación. Instálelo de conformidad con las instrucciones del fabricante.
- 8) No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que generen calor.
- 9) No fruste los propósitos de seguridad del enchufe polarizado o con tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patas, una más ancha que la otra. Un enchufe con tierra tiene dos patas planas y una tercera pata redonda a tierra. La pata ancha o la tercera pata a tierra se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no se puede conectar en su tomacorriente, consulte a un electricista para que sustituya el tomacorriente obsoleto.

- 10) Proteia el cable de alimentación para evitar que sea pisado o quede pellizcado en los tomacorrientes, receptáculos de conveniencia y el punto en el que sale del aparato.
- 11) Use solamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante
- 12) Úselo solamente con el carro, soporte, trípode, repisa o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. En caso de usar un mueble con ruedas, tenga cautela al mover la combinación mueble/aparato para prevenir lesiones por su



- 13) Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se usará durante largos períodos.
- 14) Canalice el servicio a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato sufrió cualquier daño, como daños al cable de alimentación eléctrica o el enchufe, derrames de líquidos o caída de objetos dentro del aparato, exposición del aparato a la lluvia o a condiciones húmedas, o que no funcione normalmente o se haya



# **PRECAUCIÓN** RIESGO DE CHOQUE

ELÉCTRICO NO LO ABRA



PRECAUCIÓN:

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LOS TORNILLOS. NO CONTIENE PARTES A LAS QUE PUEDA DAR SERVICIO EL USUARIO. CANALICE EL SERVICIO A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



El símbolo de rayo con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario respecto de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del gabinete del producto, que podría ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico para las personas.



El signo de cerrar admiración dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario respecto de la presencia de instrucciones de uso y mantenimiento (servicio) importantes en la literatura que acompaña al aparato.

## **PRECAUCIÓN**

Existe riesgo de explosión si se reemplazan incorrectamente las pilas. Sustitúyalas únicamente con pilas del mismo tipo o de tipo equivalente recomendadas por el fabricante. Deseche las pilas usadas según las instrucciones del fabricante.

Se debe instalar la unidad cerca de un tomacorriente de CA, con el cable de alimentación conectado directamente a él. Para desconectar por complete la corriente de la unidad, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de CA.

La marca de la palabra y logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso de tales marcas por Panasonic Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.

# ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS. DESCARGAS ELÉCTRICAS O DAÑOS EN EL PRODUCTO.

- NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA. **HUMEDAD. GOTEO O SALPICADURAS. Y NO** COLOQUE ENCIMA DEL MISMO OBJETOS CON LÍQUIDOS COMO, POR EJEMPLO, FLOREROS.
- **UTILICE SOLAMENTE LOS ACCESORIOS** RECOMENDADOS.
- NO QUITE LA CUBIERTA (O EL PANEL TRASERO); EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDA REPARAR EL USUARIO. SOLICITE LAS REPARACIONES AL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

# iPRECAUCIÓN!

NO INSTALE O COLOQUE ESTA UNIDAD EN UN LIBRERO, GABINETE EMPOTRADO U OTRO ESPACIO REDUCIDO. ASEGÚRESE DE QUE LA UNIDAD ESTÉ BIEN VENTILADA. PARA PREVENIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO O EL DE INCENDIO POR SOBRECALENTAMIENTO, ASEGÚRESE DE QUE LAS **VENTILACIONES NO QUEDEN OBSTRUIDAS POR CORTINAS U OTROS MATERIALES.** 

# ¡ADVERTENCIA!

**ESTE APARATO UTILIZA UN LÁSER.** EL USAR LOS CONTROLES, HACER LOS REGLAJES O LOS PASOS REQUERIDOS EN FORMA DIVERSA DE LA AQUÍ EXPUESTA PUEDE REDUNDAR EN EXPOSICIÓN PELIGROSA A LA RADIACIÓN.

NO ABRA LAS TAPAS NI HAGA REPARACIONES USTED MISMO. EN CASO DE PRODUCIRSE ANOMALÍAS SOLICITE AYUDA DE PERSONAL CUALIFICADO.

Por favor anote el número de serie en el espacio siguiente para su uso futuro.

NÚMERO DE MODELO	SC-HC40
NÚMERO DE SERIE	

#### Memorando del usuario:

FECHA DE COMPRA	
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR	
DIRECCIÓN DEL DISTRIBUIDOR	
NÚMERO TELEFÓNICO	

#### Nota de la FCC:

Este equipo ha sido probado y se ha observado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC.

Estos límites se diseñaron para brindar protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencia dañina en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación específica. Si este equipo llega a causar interferencia dañina en la recepción de emisiones de radio o television, lo cual se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al circuito en el que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para que le brinden ayuda.

Aviso de la FCC: A fin de mantener el cumplimiento de los reglamentos de la FCC, se deben usar cables de interfaz blindados con este equipo. Su operación con equipo no aprobado o con cables no blindados podría ocasionar interferencia en la recepción de emisiones de radio y televisión. Todo cambio o modificación no aprobados por la parte responsible de su cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no podría causra interferencia dañina, y

(2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida la interferencia que podría causar su operación no deseada.

Parte responsable:

Panasonic Corporation of North America
One Panasonic Way

Secaucus, NJ 07094

Contacto de Soporte:

Panasonic Consumer Electronics Company Número de teléfono: 1-800-211-PANA (7262)



## **ADVERTENCIA:**

A efecto de satisfacer los requisitos de exposición a radiofrecuencias (RF) de la FCC para dispositivos de transmisión móviles, se debe mantener una separación de 20 cm o más entre la antena de este dispositivo y las personas. A fin de cumplir con las normas vigentes, se desaconseja operar el dispositivo a una distancia menor que la indicada. La antena usada para este transmisor no se debe instalar de manera conjunta con ninguna otra antena o transmisor.

#### ID DE LA FCC: ACJ-B21-R10001

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y

(2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, lo que incluye la interferencia que podría causar su operación inadecuada.

Tecnología de decodificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

# ⟨ Precauciones al escuchar





La selección de un fino equipo de audio como la unidad que acaba de adquirir es apenas el comienzo de su disfrute musical. Ahora es el momento de considerar cómo puede optimizar la diversión y emociones que le puede brindar su equipo. Este fabricante y el Consumer Electronics Group de la Electronic Industries Association desean que aproveche al máximo su equipo usándolo en niveles seguros. Tales niveles son los que hacen que el sonido se oiga fuerte y claro sin que suene muy fuerte o haya distorsión y, lo más importante, sin que se afecte su sentido de la audición.

Recomendamos que evite la exposición prolongada al ruido excesivo.

El sonido puede ser engañoso. Al paso del tiempo, su "nivel de comodidad" auditivo se adapta a sonidos de volumen cada vez más fuerte. Así, lo que le suena "normal" en realidad puede ser volumen excesivo y resultar dañino para su sentido de la audición.

Protéjase contra esto al configurar su equipo en niveles seguros ANTES de que se adapte su audición.

Para establecer un nivel seguro:

- Empiece con el control de volumen en un nivel bajo.
- Aumente el volumen poco a poco, hasta que pueda oir el sonido cómoda y claramente, sin distorsión.

Una vez que haya establecido un nivel de sonido cómodo:

No lo mueva.

Dedicar ahora un minuto a esto puede prevenir que sufra daño o pérdida auditiva en el futuro. Después de todo, queremos que escuche durante el resto de su vida.

# ⟨ Servicio a productos

- Daños que requieren servicio La unidad debe recibir servicio de personal de servicio calificado si:
  - (a) El cable de alimentación eléctrica de CA o el adaptador de CA han sufrido daños; o
  - (b) Han caído objetos o líquidos dentro de la unidad; o
  - (c) La unidad ha estado expuesta a la Iluvia; o
  - (d) La unidad no funciona normalmente o presenta cambios significativos en su funcionamiento; o
  - (e) La unidad sufrió una caída o el gabinete está dañado.
- Servicio No intente dar servicio a la unidad más allá de lo descrito en estas instrucciones de uso. Canalice cualquier otra necesidad de servicio a personal de servicio autorizado.
- 3. Refacciones Cuando necesite refacciones, asegúrese de que el personal de servicio use las partes que especifica el fabricante o partes que tengan las mismas características que las originales. Los sustitutos no autorizados pueden ocasionar incendios, choques eléctricos u otros riesgos.
- 4. Verificación de seguridad Después de reparaciones o servicio, pida al personal de servicio que realice las verificaciones de seguridad necesarias para confirmar que la unidad está en condiciones de uso apropiadas.

# Información del producto

Para información del producto o asistencia en su uso: Consulte "Directorio de Atención al Cliente" en la contraportada.





"Made for iPod" (Hecho para iPod) significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con el iPod y que su desarrollador ha certificado que cumple con las normas de funcionamiento de Apple.

"Works with iPhone" (Funciona con iPhone) significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con el iPhone y que su desarrollador ha certificado que cumple con las normas de funcionamiento de Apple.

Apple no es responsable de la operación de este dispositivo o de su cumplimiento con las normas de seguridad y reglamentarias. iPod es una marca registrada de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países. iPhone es una marca registrada de Apple Inc.

# Accesorios incluidos



Por favor verifique e identifique los accesorios incluidos. Use los números indicados entre paréntesis cuando solicite refacciones. (Los números de producto son correctos a febrero de 2010. Podrían estar sujetos a cambio sin previo aviso.)

Para pedir accessorios, llame al distribuidor con el que realizó su compra.

1 Cable de alimentación
eléctrica de CA
(K2CB2CB00021)

1 Antena de cuadro de AM (N1DYYYY00010)

1 Antena interior de FM

(RSAX0002)

1 Mando a distancia (N2QAYB000523)

Accesorios de tornillo (RFAX1020)

2 Tornillos de fijación B (XYN3+J10FJ)

1 Sujetador de seguridad (RMKX1015)

Accesorios de soporte para el muro (RFAX1021)

1 Soporte para el muro (RGQX1004)

Acojinamiento en las cuatro patas (RKAX0028-K)

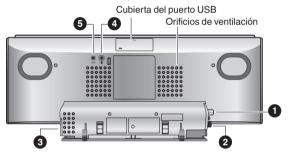
- El cable de alimentacion de CA incluido debe usarse solamente con este aparato. No lo use con ningún otro equipo.
- No use un cable de alimentación de CA de otro equipo.

# Índice .

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAI	ס
IMPORTANTES	2
Precauciones al escuchar	3
Servicio a productos	3
Accesorios incluidos	4
Conexiones	4
Fijación de la unidad en un muro	(Opcional) 5
Guía de control	8
Operaciones de discos	9
Operaciones de la radio	10
Temporizador	11
Ajustes sonoros	11
Unidad externa	11
Reajuste de la memoria (Inicializa	ción) 14
Mantenimiento	14
Guía de solución de problemas	15
Especificaciones	Contraportada
Información Útil	Contraportada

# Conexiones

#### Vista posterior

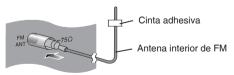


### ■ Notas sobre los altavoces

- Estos altavoces no cuentan con blindaje magnético. No los coloque cerca de televisores, computadoras personales u otros dispositivos en los que influya fácilmente el magnetismo.
- No se puede quitar la red de los altavoces.

## 1 Conecte la antena interior de FM.

Fije la antena con cinta adhesiva al muro o columna en una posición que genere interferencia mínima.



2 Conecte la antena de cuadro de AM.

Pare la antena sobre su base :Clic!

Antena de cuadro de AM

Mantenga el cable de la antena sin estirarlo y separado de otros cables

# 3 Conecte el cable de alimentación eléctrica de CA.

Conecte el cable de alimentación de CA después de realizar las demás conexiones.



Al tomacorriente de CA de la casa

# 4 Auriculares (no incluidos)

Reduzca el volumen y conecte los auriculares. Tipo de conector: 3,5 mm (1/8") estéreo



- Evite escuchar durante largos periodos para prevenir el daño a la audición
- La presión sonora excesiva de los audífonos y auriculares puede causar daño auditivo.
- Escuchar a todo volumen durante largos períodos puede dañar la audición del usuario.
  - Asegúrese de usar los audífonos o auriculares proporcionados o recomendados.

# 5 Equipo de audio portátil (en el modo AUX)



AUX

- ① Conecte el cable de audio en el conector AUX. Tipo de conector: 3,5 mm (1/8") estéreo
- 2 Presione [AUX] e inicie la reproducción de la fuente de audio portátil.

Puede seleccionar el nivel de entrada de sonido del equipo de audio portátil.

Presione repetidamente [PLAY MODE] para seleccionar "HIGH" o "NORMAL".

- Desactive el ecualizador o baje el volumen del equipo portátil para reducir la señal de entrada. El nivel alto de la señal de entrada distorsionará el sonido.
- Consulte detalles en el manual de instrucciones del otro equipo.
- No se incluyen los cables ni el equipo.

# 🕻 Fijación de la unidad en un muro (Opcional)

#### Notas sobre la instalación

- Antes de proceder a la instalación, lea las secciones "Precauciones de seguridad" e "Instrucciones de montaje en el muro" para realizar una instalación correcta.
- Para lograr funcionamiento óptimo y prevenir posibles problemas, no instale esta unidad:
  - · en sitios que no sean muros verticales.
  - cerca de un rociador (de incendio) o un sensor.
  - cerca de líneas de alto voltaje o fuentes de energía eléctrica.
  - · cerca de dispositivos de calefacción.
  - en sitios donde la unidad esté suieta a vibraciones o impactos.
  - cerca de fuentes de magnetismo, calor, vapor, grasa presente en el aire, etc.
  - en sitios donde podría haber microgotas de agua (p.ej., bajo un acondicionador de aire).
- No instale esta unidad bajo luces del techo (p.ej., reflectores, luces de halógeno, etc.).

No evitarlo podría doblar el gabinete o causar daños a raíz del calor intenso.

- Use un método de instalación apropiado a la estructura y materiales del muro.
- Use una frazada o tela suave para evitar daños al producto o al piso durante la instalación.
- Cuando apriete los tornillos, asegúrese de no apretarlos insuficiente o excesivamente.
- Disponga un área segura alrededor y preste atención a la seguridad durante la instalación.
- Panasonic no es responsable de daños incidentales o consecuenciales que resulten de la instalación u operación inapropiadas.

# Precauciones de seguridad

# **FADVERTENCIA!**

Sólo un contratista de construcciones calificado debe instalar o desinstalar esta unidad.

La instalación inapropiada puede causar que la unidad se caiga y ocasione lesiones.

A fin de prevenir lesiones, la unidad debe estar fijada de modo seguro en el muro, conforme a las instrucciones de instalación.

No instale la unidad donde no pueda soportar la carga.

Si las partes de montaje no son suficientemente resistentes, esto puede hacer que la unidad se caiga y ocurran lesiones.

No use otros métodos de instalación que no sean los indicados en las instrucciones.

Hacerlo podría causar que la unidad se caiga y se dañe, y que ocurran lesiones.

No instale esta unidad en sitios que no sean muros verticales.

Hacerlo podría causar que la unidad se caiga y se dañe, y que ocurran lesiones.

Tome en cuenta el factor de seguridad de la resistencia del montaje (aprox. 10 veces el peso del producto).

La instalación inapropiada puede causar que la unidad se caiga y ocurran lesiones

El muro en el cual se fije la unidad debe soportar 20 kg (44 lb.) por tornillo.

La resistencia insuficiente de los muros causará que la unidad se caiga a largo plazo.

No desensamble ni modifique el soporte de montaje en el muro. Hacerlo causará que la unidad se caiga y se dañe, y que ocurran lesiones.

# PREGAUCIÓN!

No instale esta unidad en sitios húmedos o polvosos, en lugares donde la grasa o vapor presentes en el aire puedan entrar en contacto con la unidad, o bajo el acondicionador de aire, donde podría gotear agua sobre la unidad.

Esto podría tener efecto negativo en la unidad y ocasionar un incendio o choque eléctrico.

Deje libre espacio suficiente, de más de 30 cm (11 ³/16") por arriba de la unidad principal y más de 10 cm (3 ¹5/16") a sus lados izquierdo y derecho. Mantenga libre de obstrucciones el espacio entre el muro y la parte posterior de la unidad.

Bloquear los orificios de ventilación de la unidad principal podría ocasionar un incendio.

Use los componentes designados para su instalación.

No hacerlo podría causar que la unidad se caiga y se dañe, y que ocurran lesiones.

Evite que los tornillos de montaje o el cable de alimentación tengan contacto con partes metálicas del interior del muro durante la instalación.

No hacerlo podría causar un choque eléctrico.

Cuando retire la unidad principal, extraiga también los tornillos de montaje en el muro.

De lo contrario, alguien podría golpearse contra los tornillos de montaje en el muro y sufrir lesiones.

Instale la unidad a una altura donde el puerto USB y los botones de operación puedan ser vistos para su operación segura.

Operarlos en una posición inapropiada podría causar que la unidad se caiga y se dañe, y que ocurran lesiones.

## Accesorios de instalación

#### ■ Accessorios incluidos

- Accesorios de tornillo (RFAX1020)
  - » 2 Tornillos de fijación (B) (XYN3+J10FJ)
  - » 1 Sujetador de seguridad (RMKX1015)
- Accesorios de soporte para el muro (RFAX1021)
  - » 1 Soporte para el muro (RGQX1004)
  - » Acojinamiento en las cuatro patas (RKAX0028-K)

Mantenga todos los accesorios fuera del alcance de los niños para evitar que se los lleven a la boca.

# Accessorios disponibles comercialmente (no incluidos)

- 2 Tornillos de montaje en el muro 😉
- 1 Tornillo de sujetador de seguridad

Use tornillos con diámetro nominal de 4 mm (5/32") que sean adecuados para el material del muro (p.ej., madera, acero, concreto, etc.).

# ( Fijación de la unidad en un muro (Opcional) (continuación)

# Instrucciones de montaje en el muro

- · Antes de la instalación, apague la unidad y desconecte el enchufe del cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de CA.
- Apriete con firmeza los tornillos en cada paso para evitar que estén flojos.

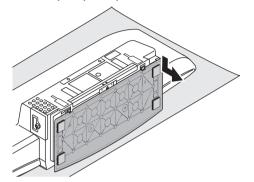
#### 1. Separe la base de la unidad.

 Desatornille los tornillos de fijación (a (2 piezas) en la parte inferior de la unidad.

Ponga los tornillos que extrajo en un sitio seguro.

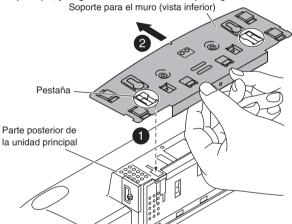


② Deslice el soporte para separarlo de la unidad.



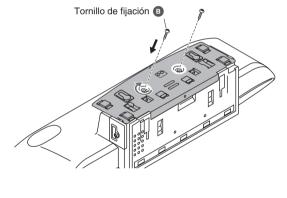
## 2. Fije el soporte para el muro a la parte posterior de la unidad.

① Alinee ambas pestañas en el soporte para el muro y la unidad principal, y luego deslice la unidad hasta que haga "clic" en su sitio.



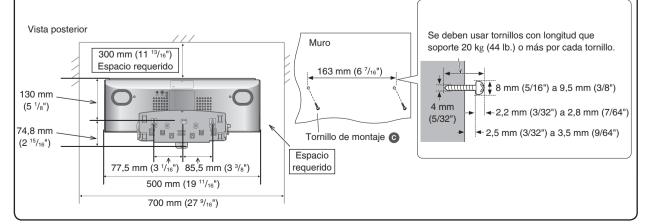
② Fije el soporte para el muro con el tornillo de fijación ⓐ (2 piezas).

[Par de apriete: 1,2 Nm (57/64 pies-lb) a 1,5 Nm (1  $^{7}$ /<sub>64</sub> pies-lb)]



# 3. Introduzca los tornillos de montaje en el muro.

- ① Mida y marque la posición de los tornillos de montaje ② (2 piezas) e introdúzcalos en el muro.
- Use las figuras que se muestran abajo para la posición y medición de los tornillos.
- Por favor instale usando ambos tornillos de montaje en el muro.
- Use un indicador de nivel tipo regleta para asegurarse de que los tornillos estén a la misma altura.
- Use tornillos que tengan resistencia suficiente para soportar el peso de cuando menos 20 kg (44 lb.).

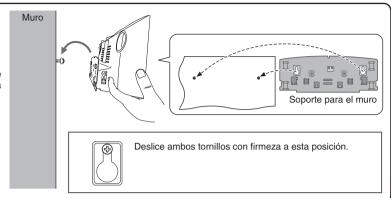


# **/// Fijación de la unidad en un muro (Opcional)** (continuación)

# Instrucciones de montaje en el muro (continuación)

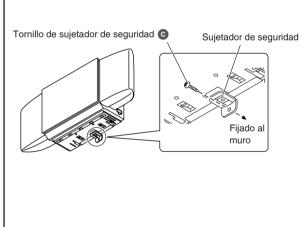
## 4. Cuelgue la unidad del muro.

- Enganche de manera segura la unidad en los tornillos de montaje .
- Conecte la antena de FM/AM antes de colgar la unidad principal del muro (→ página 4).
- Después de colgar la unidad, retire cuidadosamente la mano para confirmar que la unidad está asentada de modo seguro en el muro.



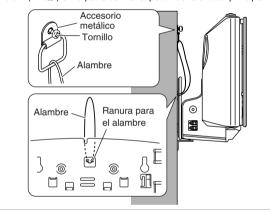
## 5. Instale el sujetador de seguridad.

- ① Fije el sujetador de seguridad al soporte para el muro.
- ② Introduzca el tornillo del sujetador de seguridad ③ para fijar el sujetador de seguridad al muro.



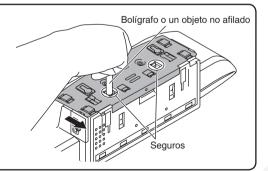
## ■ Medida de prevención de caída (Opcional)

- ① Introduzca un alambre (disponible comercialmente) a través de la ranura del soporte para el muro antes del paso 4 (=> arriba).
- ② Fije el alambre al muro con un tornillo (disponible comercialmente) después del paso 5 (⇒ izquierda).
- Fije el tornillo al alambre de modo que haya holgura no mayor de 5 cm (1 <sup>31</sup>/<sub>32</sub>") en la parte central superior de la unidad principal.



# Retiro de la unidad del muro

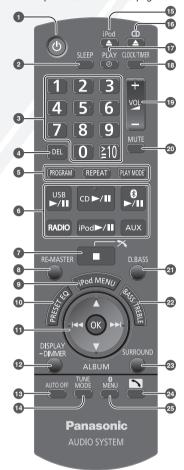
- Retire el tornillo del sujetador de seguridad y el sujetador de seguridad.
- ② Desmonte la unidad del muro.
- 3 Desatornille los tornillos de fijación (2 piezas).
- ⑤ Reacople la base a la parte inferior de la unidad y fíjela con tornillos de fijación (A) (2 piezas).
- © Retire los tornillos de montaje © (2 piezas) del muro.
- Retire el alambre de prevención de caída antes del paso ①, si lo usó.



# ⟨⟨ Guía de control

## Mando a distancia

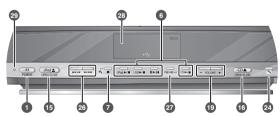
Los números entre paréntesis indican las páginas de referencia.



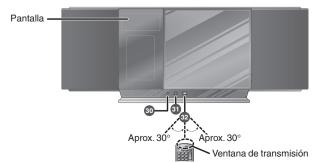
# **Unidad principal**

 Los botones marcados como 1 funcionan igual que en el mando a distancia. Se pueden usar indistintamente.

## Vista superior



## Vista frontal



1 Interruptor de modo en espera/encendido [∅], [७/l, POWER] (9, 11, 14) Pulse este interruptor para cambiar del modo de alimentación conectada al modo de alimentación en espera o viceversa. En el modo de alimentación en espera, el aparato consume una pequeña cantidad de corriente.

[SLEEP] (11)

Botones numéricos [1-9, 0, ≥10] (9, 10, 11, 14)
 Para seleccionar un número de dos dígitos
 p.ej., 16: [≥10] → [1] → [6]

p.ej., 16: [≧10] → [1] → [6] Para seleccionar un número de tres dígitos

p.ej., 226:  $[\geqq10] \rightarrow [\geqq10] \rightarrow [2]$  $\rightarrow [2] \rightarrow [6]$ 

4 [DEL] (9)

[PROGRAM] (9, 10) [REPEAT] (10) [PLAY MODE] (4, 10, 14)

6 [USB ►/II] (11) [CD ►/II] (9, 10) [⑧►/II] (13) [RADIO] (10) [iPod ►/II] (12) [AUX] (4)

[■,×] (9, 11, 12, 13, 14)

[RE-MASTER] (11)

[iPod MENU] (12)

(11) [PRESET EQ] (11)

**(1)** [▲,▼] (9, 10, 11, 12, 14) [ [◀◄], [▶►] (9, 10, 11, 12, 13) [ OK] (9, 11, 12, 14)

[DISPLAY, -DIMMER] (9, 14) Presione sin soltar para atenuar la pantalla. Presione sin soltar nuevamente para cancelar. (B) [AUTO OFF]

Esta función le permite apagar la unidad (excepto en el modo de radio) después de que está sin uso aproximadamente 30 minutos. El valor predeterminado es activa (ON). Presione una vez para cancelarlo.

10 [TUNE MODE] (10)

(15) [≜, iPod], [iPod ≜, OPEN/CLOSE] (12)

(15 [≜, CD], [CD ≜, OPEN/CLOSE] (9)

**1** [⊕, PLAY] (11)

13 [CLOCK/TIMER] (11)

19 [+, VOL ⊿, −], [- VOLUME +] (14)

[MUTE] (14)
Silencia el sonido. Presione nuevamente para cancelar.
"MUTE" también se cancela cuando se ajusta el volumen o

1 [D.BASS] (11)

2 [BASS/TREBLE] (11)

se apaga la unidad.

23 [SURROUND] (11)

24 [ 🥎 ] (14)

25 [8MENU] (13, 14)

**26** [I**44**/**44**], [▶▶/▶▶]

@ [FM/AM/AUX] (10, 14)

28 Puerto USB (11)

Indicador del modo en espera

30 Micrófono (14)

31 Indicador de Bluetooth (13)

32 Sensor de señal del mando a distancia

Dirija el mando al sensor, evitando obstáculos, a una distancia máxima de 7 m (23 pies) directamente frente a la unidad.

# Preparación del mando a distancia

Introduzca este extremo antes que el otro extremo.



### ■ Pilas

· Use pilas secas de manganeso o alcalinas.

 Insértelas de modo que los polos (+ y -) correspondan con los que se indican en el mando a distancia.

Retire las pilas si no usará el mando a distancia durante largo tiempo.

Guarde las pilas en un sitio fresco y oscuro.

· No las caliente ni las exponga al fuego.

 No deje las pilas en un automóvil expuestas a la luz solar directa durante largo tiempo con las puertas y ventanas cerradas.

 El manejo inadecuado de las pilas en el mando a distancia puede causar fuga del electrolito, lo que a su vez podría ocasionar un incendio.

# ■ No haga lo siguiente:

mezclar pilas usadas y nuevas.

usar simultáneamente pilas de tipos distintos.

· abrir o poner las pilas en corto circuito.

intentar recargar pilas alcalinas o de manganeso.

usar pilas cuya cubierta se haya desprendido.

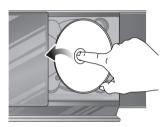
# ⟨⟨ Operaciones de discos

#### ■ Insertar un disco

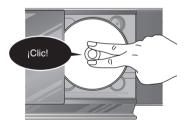
- ① Presione [∅] para encender la unidad.
- ② Presione [≜, CD] para abrir la puerta deslizante.



③ Con la etiqueta del disco volteada hacia usted, incline el disco sobre la bandeja de disco, bajo la puerta deslizante.



 Coloque el disco sobre la guía del centro y luego empuje el disco hasta que haga clic.



⑤ Presione [≜, CD] para cerrar la puerta deslizante. Mantenga los dedos alejados de la puerta deslizante cuando se cierra para evitar posibles lesiones menores.

## Retirar un disco

- ① Presione [▲, CD] para abrir la puerta deslizante.
- ② Sujete el centro y el extreme superior del disco y tire del extremo derecho del disco para separarlo del sujetador central.
- ③ Incline el disco para evitar que toque la puerta deslizante y retire el disco
- Podrían ocurrir daños si se cierra a la fuerza la puerta deslizante.
- Tenga cuidado de evitar que el CD golpee la puerta deslizante al retirarlo.

# Reproducción básica

- ① Presione [₺] para encender la unidad.
- ② Inserte el disco para reproducirlo (⇒ izquierda).
- ③ Presione [CD ►/II] para iniciar la reproducción.

Detención	Presione [■,×].
Pausa	Presione [CD ►/II]. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
Omitir pista	Presione [I◀◀] o [▶▶I].
Búsqueda en la pista actual (CD)	Presione sin soltar [◄◄] o [►►].
Omitir álbum (MP3)	Presione [▲,▼].
Reproducción de acceso directo	CD: Presione los botones numéricos para seleccionar la pista.
(La reproducción se inicia con la pista que seleccione.)	<ul> <li>MP3: ① Presione [▲,▼] para seleccionar el álbum.</li> <li>② Presione una vez [▶▶i] y luego los botones numéricos para seleccionar la pista.</li> </ul>

# Reproducción de programas

Le permite programar hasta 24 pistas.

- ① Presione [CD ►/II] y luego [■, ※].
- ② Presione [PROGRAM].
- CD: ③ Presione los botones numéricos para seleccionar la pista. Para programar más pistas, continúe presionando los botones numéricos.
  - ④ Presione [OK] o [CD ►/II] para iniciar la reproducción.
- MP3: ③ Presione [▲,▼] para seleccionar el álbum.
  - ④ Presione una vez [▶▶] y luego los botones numéricos para seleccionar la pista.
  - ⑤ Presione [OK].
    - Para programar más pistas, repita los pasos 3 a 5.
  - ⑥ Presione [CD ►/II] para iniciar la reproducción.

Cancelar el modo de programa	Presione [PROGRAM] en el modo de detención para quitar el indicador "PGM" de la pantalla.
Repetición del programa	Presione [PROGRAM] en el modo de detención y luego [CD ▶//II].
Verificar el contenido del programa	Presione [I◄¶] o [▶▶] cuando se despliegue "PGM" en el modo de detención. Para verificar mientras programa, presione dos veces [PROGRAM] después de que aparece "PGM" y luego presione [◄¶] o [▶▶].
Eliminar la última pista programada	Presione [DEL] en el modo de detención.
Borrar todas las pistas programadas	Presione [■, ※] en el modo de detención. Se muestra "CLR ALL". Antes de que transcurran 5 segundos, presione de nuevo el botón para eliminar todas las pistas.

• La memoria del programa se borra cuando abre la puerta deslizante.

# Función de despliegue

Presione repetidamente [DISPLAY, –DIMMER] durante la reproducción o pausa para ver información de la pista actual.

- Número máximo de caracteres desplegables: aproximadamente 30
- Esta unidad es compatible con etiquetas de las versiones de ID3 1.0 y
   1.1. Los datos de texto que sean incompatibles no se desplegarán.

# Operaciones de discos (continuación)

# Función del modo de reproducción

- ① Presione [CD ►/II].
- ② Presione repetidamente [PLAY MODE] para seleccionar los modos siguientes.

Modo	Para reproducir
1-TRACK 1TR	una pista seleccionada en el disco. Presione los botones numéricos para seleccionar la pista.
1-ALBUM 1ALBUM (MP3)	un álbum seleccionado en el disco. Presione [▲,▼] para seleccionar el álbum.
RANDOM RND	un disco aleatoriamente.
1-ALBUM RANDOM 1ALBUM RND (MP3)	todas las pistas de un álbum seleccionado, aleatoriamente. Presione [▲,▼] para seleccionar el álbum.

- Durante la reproducción aleatoria, no puede saltar a la pista previa.
- El modo de reproducción actual se borra cuando abre la puerta deslizante.
- Para repetir la reproducción de programa o seleccionar el modo de reproducción, presione [REPEAT]. Presione nuevamente para cancelar.

#### Notas sobre CD-R y CD-RW

- Esta unidad puede reproducir CD-R y CD-RW grabados con CD-DA o MP3.
- Use un disco para grabación de audio CD-DA y finalícelo\* cuando termine de grabarlo.
  - \* Proceso realizado después de grabar que permite a los reproductores de CD-R o CD-RW reproducir el audio de CD-R y CD-RW.
- Esta unidad podría no reproducir algunos discos a causa de las condiciones de la grabación.
- No use CD de formas irregulares.
- · No adhiera etiquetas adicionales.
- No use CD con etiquetas que se estén despegando o con adhesivo excesivo bajo la etiqueta.
- No utilice cubiertas a prueba de rayones ni otros tipos de accesorios.
- · No escriba nada sobre los CD.
- No limpie los CD con líquidos (límpielos con una tela suave y seca).

#### Nota acerca del uso de DualDisc

El contenido de audio digital de un DualDisc no cumple con las especificaciones técnicas del formato Compact Disc Digital Audio (CD-DA), por lo que su reproducción podría ser imposible.

# Creación de archivos MP3 reproducibles en esta unidad

- Números máximos de pistas y álbumes: 999 pistas y 255 álbumes.
- Tasa de compresión compatible: Entre 64 kbps y 320 kbps (estéreo). Se recomiendan 128 kbps (estéreo).
- Formatos de discos: ISO9660, niveles 1 y 2 (excepto los formatos extendidos).
- El tiempo para la lectura del índice depende del número de pistas y carpetas, o de la estructura de las carpetas.

#### Limitaciones relacionadas con MP3

- Esta unidad es compatible con multisesiones y tarda más en iniciar la reproducción.
- Esta unidad no puede reproducir archivos grabados con escritura de paquetes.
- Si el disco incluye datos MP3 y de audio normales (CD-DA), la unidad reproduce el tipo grabado en la parte interna del disco. Si la unidad incluye tanto MP3 como otros tipos de datos de audio (como WMA o WAV), la unidad sólo reproduce los datos MP3
- Según la forma en que cree los archivos MP3, se podrían no reproducir en el orden con el que los numeró o no reproducirse en absoluto.

# ⟨ Operaciones de la radio

# Sintonización manual

- ① Presione [RADIO] para seleccionar "FM" o "AM".
- ② Presione [TUNE MODE] para seleccionar "MANUAL".
- ③ Presione [I◄◄] o [►►I] para seleccionar la frecuencia de la estación deseada.

Se muestra "ST" cuando se está recibiendo la señal de una emisora FM estéreo

#### Sintonización automática

- ① Repita los pasos ① y ② (⇒ arriba).
- ② Presione sin soltar [I◄◄] o [▶▶I] hasta que la frecuencia empiece a cambiar rápidamente.
- Para cancelar la sintonización automática, presione una vez más [I◄◄] o [▶▶].
- La sintonización automática podría no funcionar cuando existe interferencia excesiva.

# Para mejorar la calidad del sonido de FM

Presione sin soltar [PLAY MODE] para que se despliegue el indicador "MONO". Presione sin soltar nuevamente para cancelar.

- "MONO" también se cancela si se cambia la frecuencia.
- Desactive "MONO" para la escucha normal.

## Para mejorar la calidad del sonido de AM

- ① Presione [RADIO] para seleccionar "AM".
- ② Presione sin soltar [TUNE MODE] repetidamente para ajustar la prueba de tiempo ("BP 1", "BP 2", "BP 3" o "BP 4").

# Preajuste de estaciones

Puede preajustar hasta 30 canales de FM y 15 canales de AM. **Preparación:** Presione **[RADIO]** para seleccionar "FM" o "AM".

#### ■ Preajuste automatico

- Presione [PLAY MODE] para alternar entre las frecuencias "LOWEST" (mínima) y "CURRENT" (actual).
- ② Presione sin soltar [PROGRAM] al menos durante 2 segundos para iniciar el preajuste.

## ■ Preajuste manual

- ① Presione [TUNE MODE] para seleccionar "MANUAL".
- ② Presione [◄◄] o [▶►] para sintonizar la estación deseada.
- 3 Presione [PROGRAM].
- ④ Presione los botones numéricos para seleccionar un canal. Se borra la estación que ocupa un canal si se preajusta otra estación en ese canal.
- $\ \, \mathbb S\,$  Para prejustar más estaciones, repita los pasos  $\ \, \mathbb O\,$  a  $\ \, \mathbb O\,$  .

# ■ Selección de una estación preajustada

- ① Presione [TUNE MODE] para seleccionar "PRESET".
- ② Presione [◄◄] o [►►] para seleccionar el canal.
- En forma alternativa, presione los botones numéricos para seleccionar el canal.

# Ajuste del paso de FM

La unidad también recibe emisiones de FM programadas a pasos de 0,1 MHz.

Cambio al paso de 0,1 MHz (sólo con la unidad principal)

- ① Presione [FM/AM/AUX] para seleccionar "FM".
- ② Presione sin soltar [FM/AM/AUX]. Después de unos cuantos segundos, la pantalla cambia para mostrar la frecuencia mínima actual.
- ③ Continúe presionando [FM/AM/AUX].
  - Cuando cambie la frecuencia mínima, suelte el botón.
- Para regresar al paso original, repita los pasos ① a ③ (➡ arriba).
- Después de cambiar este valor, se borran todas las frecuencias preajustadas.

# Temporizador

# Ajustes del reloj

El reloj tiene formato de 12 horas.

- Pulse [CLOCK/TIMER] para seleccionar "CLOCK".
- ② Antes de que transcurran 5 segundos, presione [▲,▼] para ajustar la hora. (Presione sin soltar para cambiar más rápidamente la hora.)
- 3 Presione [OK].
- Para mostrar el reloj, presione [CLOCK/TIMER].
- Ajuste con regularidad el reloj para mantener su exactitud.

# Temporizador de reproducción

Puede ajustar el temporizador para que se active a una cierta hora y le despierte. Esta unidad incluye tres temporizadores de reproducción opcionales.

#### Preparación:

- Encienda la unidad y ajuste la hora (⇒ arriba).
- Prepare la fuente de música (disco, radio, iPod®/iPhone, Bluetooth, USB o AUX) y ajuste el volumen.
- ① Presione repetidamente [CLOCK/TIMER] para seleccionar el temporizador de reproducción.
- ② Antes de que transcurran 5 segundos, presione [▲,▼] para aiustar la hora de inicio.
- ③ Presione [OK].
- 4 Para ajustar la hora de terminación, repita los pasos 2 y 3.

#### Para activar el temporizador

- © Presione repetidamente [₾, PLAY] para activar el temporizador de reproducción seleccionado.
- ⑥ Presione [∅] para apagar la unidad.

Cambio de los parámetros	Repita los pasos ① a ④ (➡ arriba).
Cambio de la fuente o el volumen	<ul> <li>① Presione dos veces [②, PLAY] para quitar el indicador ①PLAY de la pantalla.</li> <li>② Realizar cambios a la fuente o volumen.</li> <li>③ Realice los pasos ⑤ y ⑥ (➡ arriba).</li> </ul>
Verificación de parámetros (Cuando la unidad está encendida o en modo de espera)	Presione repetidamente [CLOCK/TIMER] para seleccionar "@PLAY 1", "@PLAY 2" o "@PLAY 3".
Cancelar	Presione dos veces [①, PLAY] para quitar el indicador de temporizador de la pantalla.

• El temporizador se activará a la hora preestablecida, con aumento gradual del volumen hasta el nivel predeterminado.

# Temporizador de sueño

El temporizador de sueño apaga el aparato después de un tiempo establecido. Presione [SLEEP] para activar o desactivar la función de sueño.

> 30MIN → 60MIN → 90MIN → 120MIN OFF (Cancelado)

#### Presione una vez [SLEEP] para comprobar el tiempo restante.

- No se pueden usar juntos los temporizadores de reproducción y grabación. El temporizador de sueño siempre tiene prioridad. Asegúrese de no sobreponer los horarios de los temporizadores.
- Cuando AUTO OFF está activado (ON) y la unidad no es usada por aprox. 30 minutos, la unidad se apaga inclusive si el tiempo de reproducción o el tiempo de sueño no han terminado.

# ustes sonoros

Preajuste del ecualizador	Presione repetidamente [PRESET EQ] para seleccionar "HEAVY", "SOFT", "CLEAR", "VOCAL" o "FLAT".
Graves o agudos	<ul> <li>① Presione repetidamente [BASS/TREBLE] para seleccionar "BASS" (graves) o "TREBLE" (agudos).</li> <li>② Presione [▲,▼] para ajustar el nivel (-4 a +4).</li> </ul>
Sonido envolvente	Presione repetidamente [SURROUND] durante la reproducción para seleccionar "ON SURROUND" (sonido envolvente activado) o "OFF SURROUND" (sonido envolvente desactivado). Si aumenta la interferencia en la recepción de FM estéreo, cancele el efecto de sonido envolvente.
D.Bass	Presione repetidamente [D.BASS] durante la reproducción para seleccionar "ON D.BASS" o "OFF D.BASS".
Remasterización	Presione repetidamente [RE-MASTER] durante la reproducción para seleccionar "ON RE-MASTER" (remasterización activada) o "OFF RE-MASTER" (remasterización desactivada).  La remasterización digital es eficaz con MP3.  La remasterización analógica es eficaz con iPod®/iPhone y AUX.

# **Unidad externa**

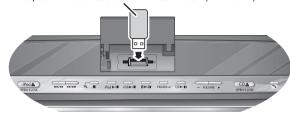
## Operaciones de USB

La conectividad USB le permite conectar y reproducir pistas MP3 de un dispositivo de clase de almacenamiento masivo USB.

#### Preparación:

- Antes de conectar un dispositivo de almacenamiento masivo USB a la unidad, asegúrese de haber respaldado los datos almacenados en él.
- No se recomienda el uso de un cable de extensión USB. Esta unidad no reconocerá el dispositivo conectado mediante el cable.
- Abra la cubierta del compartimiento del USB
- ② Reduzca el volumen y conecte el dispositivo de almacenamiento masivo USB.

Dispositivo de almacenamiento masivo USB (no incluido)



#### ③ Presione [USB ►/II] para iniciar la reproducción.

Detención	Presione [■, ※]. Se muestra "RESUME". Se memoriza la posición.  Presione [USB ▶ 11] para iniciar la reproducción.  Presione de nuevo [■, ※] para borrar la posición.
Pausa	Presione [USB ►/II]. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
Omitir pista	Presione [◄◄] o [►►I].
Omitir álbum	Presione [▲,▼].
Reproducción de acceso directo (La reproducción se inicia en la pista que seleccione.)	<ul> <li>① Presione [▲,▼] para seleccionar el álbum.</li> <li>② Presione una vez [▶►] y luego los botones numéricos para seleccionar la pista.</li> </ul>

Antes de extraer el dispositivo de almacenamiento masivo USB, seleccione una fuente que no sea "USB".

Extraer el dispositivo de almacenamiento masivo USB mientras está seleccionado como fuente puede dañar los datos guardados en el dispositivo.

En cuanto a otras funciones de operación, son similares a las descritas en "Operaciones de discos" (⇒ página 9, 10).

# Dispositivos compatibles

Dispositivos a los que se define como clase de almacenamiento masivo USB:

- Dispositivos USB que admiten sólo la transferencia masiva (bulk only transfer)
- Dispositivos USB que admiten alta velocidad USB 2.0

#### Notas sobre el USB

- Formato admitido: Archivos con la extensión ".mp3" o ".MP3"
- No se admite el CBI (Control/Bulk/Interrupt).
- No se admite un dispositivo que use el sistema de archivos NTFS [Sólo se admite el sistema de archivos FAT 12/16/32 (tabla de asignación de archivos 12/16/32)].
- Ciertos archivos podrían no funcionar, de conformidad con el tamaño del sector.
- Esta unidad puede tener acceso hasta a 255 álbumes y 2500 pistas.
- El número máximo de pistas en una carpeta es 999 pistas.
- Se seleccionará sólo una tarjeta de memoria cuando se conecte un lector de tarjetas USB multipuertos, por lo general la primera tarjeta de memoria que se insertó.
- Desconecte el lector de tarjetas USB de la unidad cuando retire la tarjeta de memoria. No hacerlo podría causar el mal funcionamiento del dispositivo.
- Cuando conecte el reproductor de audio digital al puerto USB, se carga en todo momento cuando la unidad está encendida.

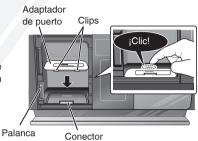
# **/// Unidad externa** (continuación)

# Disfrute el audio del iPod® o iPhone

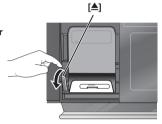
## ■ Inserción del iPod®/iPhone

- ① Presione [▲, iPod] para abrir la puerta deslizante.
- ② Inserte el adaptador de puerto adecuado (no incluido) para el iPod®/iPhone.

Inserte primero la cara del adaptador de puerto del iPod®/iPhone con los clips dirigidos hacia usted y luego empuje el lado opuesto hasta que haga clic.



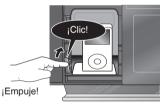
③ Presione [≜] para desbloquear el puerto de iPod®/iPhone y luego tire de la palanca del interruptor del puerto para inclinar el puerto de iPod®/iPhone.



④ Conecte con firmeza el iPod®/iPhone (no incluido). No se olvide de extraer el iPod®/iPhone de su estuche.



S Empuje la palanca del interruptor del puerto hasta que haga clic en su sitio.



⑥ Presione [≜, iPod] para cerrar la puerta deslizante.

# ■ Extracción del iPod®/iPhone

- ① Repita los pasos ① y ③ (➡ arriba).
- ② Para extraerlo, simplemente tire del iPod®/iPhone en línea recta para desconectarlo.
- ③ Repita los pasos ⑤ y ⑥ (➡ arriba).
- Si el puerto del iPod<sup>®</sup>/iPhone no se inclina al conectar o desconectar el iPod<sup>®</sup>/iPhone, podría causar daños al conector.
- Cuando inserte un iPod<sup>®</sup>/iPhone en la unidad, asegúrese de usar el adaptador de puerto proporcionado con el iPod<sup>®</sup>/iPhone o disponible comercialmente con Apple Inc.
- Reduzca al mínimo el volumen de la unidad principal antes de conectar o desconectar el iPod<sup>®</sup>/iPhone.

Reproducción	Presione [iPod ►/II].
Pausa	Presione [iPod ►/II] o [■, ※].
Omitir pista	Presione [◄◄] o [▶►].
Búsqueda en la pista actual	Presione sin soltar [I◄◄] o [▶►I].
Desplegar el menú del iPod®/iPhone/regresar al menú previo	Presione [iPod MENU] en el modo de reproducción. (Sólo con el mando a distancia)
Selección de contenido desde el menú de iPod®/iPhone	Presione [▲,▼] y luego [ <b>OK</b> ]. (Sólo con el mando a distancia)

#### ■ iPod® compatibles

Nombre	Tamaño de la memoria
iPod nano de la 5ª generación (videocámara)	8 GB, 16 GB
iPod touch de la 2ª generación	8 GB, 16 GB, 32 GB, 64 GB
iPod classic	120 GB, 160 GB (2009)
iPod nano de la 4ª generación (video)	8 GB, 16 GB
iPod classic	160 GB (2007)
iPod touch de la 1ª generación	8 GB, 16 GB, 32 GB
iPod nano de la 3ª generación (video)	4 GB, 8 GB
iPod classic	80 GB
iPod nano de la 2ª generación (aluminio)	2 GB, 4 GB, 8 GB
iPod de la 5ª generación (video)	60 GB, 80 GB
iPod de la 5ª generación (video)	30 GB
iPod nano de la 1ª generación	1 GB, 2 GB, 4 GB
iPod de la 4ª generación (pantalla a color)	40 GB, 60 GB
iPod de la 4ª generación (pantalla a color)	20 GB, 30 GB
iPod de la 4ª generación	40 GB
iPod de la 4ª generación	20 GB
iPod mini	4 GB, 6 GB

## ■ iPhone compatibles

Nombre	Tamaño de la memoria
iPhone 3GS	16 GB, 32 GB
iPhone 3G	8 GB, 16 GB
iPhone	4 GB, 8 GB, 16 GB

 La compatibilidad depende de la versión del software del iPod<sup>®</sup>/iPhone.

#### Notas sobre iPhone:

- Todas las funciones de teléfono sólo se pueden controlar con la pantalla táctil del iPhone.
- La unidad no muestra el estado del teléfono o de llamadas entrantes (Conecte el iPhone a esta unidad mediante el dispositivo Bluetooth (⇒ página 14) para disfrutar de sus funciones ampliadas).
- Conectar o desconectar el iPhone de la unidad no cancelará una llamada.
- No existe ninguna especificación de Apple Inc que garantice las respuestas del iPhone arriba mencionadas. Las respuestas del iPhone podrían variar en nuevos modelos del iPhone o con nuevas actualizaciones del software del iPhone.

## ■ Carga del iPod®/iPhone

- Cuando se cargan el iPod<sup>®</sup>/iPhone en el modo de espera, se muestra "IPOD CHARGING" en la pantalla de la unidad principal.
- Verifique en el iPod®/iPhone si la pila está cargada completamente. Si no usará el iPod®/iPhone durante un período prolongado después de que se complete la carga, desconéctelo de la unidad principal, ya que la pila se descargará naturalmente. (Una vez que se carga por completo, no ocurrirá su recarga adicional.)

# **// Unidad externa** (continuación)

# Acerca del uso del Bluetooth

#### ¿Qué es la tecnología Bluetooth?

La tecnología Bluetooth permite realizar una conexión inalámbrica entre dispositivos electrónicos.

#### Banda de frecuencias usada

Aunque esta unidad usa la banda de frecuencias de 2,4 GHz, otros dispositivos también podrían usarla. A fin de evitar la interferencia con otros dispositivos inalámbricos, por favor aplique las precauciones indicadas abajo.

#### Certificación de este dispositivo

Esta unidad cumple con las restricciones de frecuencias y ha recibido la certificación basada en las leyes de uso de frecuencias, de modo que es innecesario un permiso para uso de equipo inalámbrico. Sin embargo, las acciones siguientes están penadas por la ley:

- · Desensamblar/modificar la unidad.
- Quitar las indicaciones de especificaciones de la parte trasera de esta unidad

#### Restricciones de uso

- No se garantizan la transmisión inalámbrica o el uso de todos los dispositivos equipados con Bluetooth.
- Los teléfonos celulares compatibles equipados para la transmisión inalámbrica incluyen y cumplen con las normas que establece Bluetooth SIG, Inc. Sin embargo, algunas funciones podrían no surtir efecto si se optimiza el teléfono celular para cumplir con especificaciones estándar. Pese a esto, y de manera dependiente de las especificaciones y parámetros del teléfono celular, podría no establecerse la conexión y no se garantizan los métodos de operación o despliegue.
- Esta unidad es compatible con las características de seguridad de Bluetooth; pero, de conformidad con el entorno o parámetros de operación, esta seguridad podría ser insuficiente. Sea cauteloso cuando transmita datos de manera inalámbrica.
- Por favor tenga en mente que Panasonic no acepta responsabilidad alguna por los datos o información que podrían estar en entredicho durante una transmisión inalámbrica.

## ■ Alcance de uso

Use este dispositivo en un área no obstruida de 10 m. El alcance o perímetro de uso podría disminuir con la presencia de obstrucciones, dispositivos que causen interferencia, otras personas en la habitación o el tipo de construcción del edificio. Por favor tome nota de que no se garantiza el alcance mencionado arriba.

## ■ Efectos de otros dispositivos

- Es posible que esta unidad no funcione correctamente o que experimente otros efectos de inestabilidad, como el audio "interrumpido", etc., cuando se coloquen otros dispositivos en proximidad estrecha. Por lo tanto, a fin de prevenir la interferencia en las señales recomendamos separar esta unidad de los dispositivos siguientes durante su uso:
  - Hornos de microondas/Redes de área local (LAN, del inglés local area network) inalámbricas/Dispositivos electrónicos/Dispositivos de audio y video/Aparatos y dispositivos auxiliares de oficina/Teléfonos inalámbricos digitales/Aparatos de fax, etc.
- Si vive en proximidad estrecha con un estudio de emisiones radiofónicas o televisivas y la señal es muy fuerte, la unidad podría no funcionar correctamente.
- Cuando use una computadora portátil con transmisor de LAN inalámbrica, no utilice simultáneamente esta unidad y la LAN inalámbrica.
- Si todavía experimenta ruido inclusive fuera del alcance de 5 m de un dispositivo de LAN inalámbrica, apague el dispositivo de LAN inalámbrica.

## Limitaciones de uso previstas

Esta unidad se diseñó para su uso general normal. Esta unidad no se desarrolló ni se fabricó con la intención de que se use en ocupaciones de "alta seguridad" o riesgosas. No use esta unidad en dichos tipos de entornos u ocupaciones.

- X Los ejemplos siguientes requieren cautela extrema y pueden ocasionar directamente la pérdida de la vida o daños corporales graves.
- p.ej.) Ingeniería nuclear y control de una reacción nuclear, control automatizado de aeronaves, control de tráfico aéreo, control del movimiento de sistemas de carga pesada, control de sistemas de soporte vital o sistemas de extensión, control de sistemas de armamento o sistemas de lanzamiento de misiles, etc.

# **Operaciones de Bluetooth**

#### Preparación:

- Empareje el dispositivo Bluetooth a esta unidad para crear una conexión de audio.
- ① Presione [�►/II] para seleccionar Bluetooth.

Cuando se usa por primera vez, pasa automáticamente al modo de empareiamiento.

- Mientras la unidad está en el modo de emparejamiento, acceda al menú del dispositivo Bluetooth y ejecute una búsqueda de Bluetooth para identificar esta unidad (SC-HC40).
  - Consulte instrucciones adicionales sobre cómo conectar un dispositivo Bluetooth en el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.
  - Si se le pide la contraseña, escriba "0000" (Para dispositivos Bluetooth cuya versión es incompatible con 2.1+EDR).
- ③ En caso de que el emparejamiento sea exitoso, se mostrará el nombre del dispositivo por 2 segundos. El indicador de Bluetooth se enciende. Ahora, la unidad está lista para usarla con el dispositivo Bluetooth.
- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth sea compatible con el perfil A2DP (Advance Audio Distribution Profile).
- Esta unidad es compatible con la recepción A2DP, que es un método de SCMS-T protegido por derechos de autor (copyright).
- El perfil A2DP permite el flujo de sonido estéreo de una fuente de audio (teléfono celular, PC o laptop) a esta unidad mediante el dispositivo Bluetooth.
- De conformidad con la especificación o parámetros de los teléfonos celulares, se podría no establecer la conexión o podrían variar la operación y despliegue.
- Puede emparejar hasta seis dispositivos con esta unidad. Desconecte el dispositivo Bluetooth actual y consulte "Registro de dispositivos adicionales" (> página 14).
- Si registra un número de dispositivos mayor que el máximo, se sobreescribirá el dispositivo más antiguo en el historial de conexiones.
- Si se registra de nuevo un dispositivo ya registrado, también se sobreescribirá.

# Reproducción básica

- ① Presione [�►/II] para seleccionar Bluetooth.
- ② Inicie la reproducción de una fuente de música en el dispositivo Bluetooth. La música se escuchará en esta unidad si el dispositivo está conectado.

(Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth si es necesario.)

③ También puede usar los controles siguientes con el mando a distancia.

Reproducción	Presione [�►/II] para iniciar la reproducción.
Detención	Presione [■, ×].
Pausa	Presione [�►¶]. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
Omitir pista	Presione [I◀◀] o [▶▶I].

- El uso de estas funciones requiere que el dispositivo Bluetooth sea compatible con el perfil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
- Esta unidad no transmite datos a un dispositivo Bluetooth.
- Cuando reproduzca material del iPod<sup>®</sup>/iPhone mediante Bluetooth con la unidad principal, podría haber sonidos intermitentes si deja activa la pantalla del menú de Bluetooth del iPod<sup>®</sup>/iPhone o cuando realice el registro y conexión del dispositivo Bluetooth. En caso de ocurrir esto, por favor salga de la pantalla de menú de Bluetooth del iPod<sup>®</sup>/iPhone.
- Cuando reproduzca música mediante una conexión de Bluetooth del iPod®/iPhone y el iPod®/iPhone esté conectado en el puerto de iPod®/iPhone de esta unidad, no se reproducirá el audio en el selector de Bluetooth. Cambie el selector a iPod® para continuar disfrutando de la música.

# Unidad externa (continuación)

# Nivel de entrada

Puede seleccionar el nivel de entrada de sonido del dispositivo Bluetooth

- ① Presione repetidamente [PLAY MODE] para seleccionar "LEVEL 0", "LEVEL +1" o "LEVEL +2".
- Seleccione "LEVEL 0" si el sonido se distorsiona.

# Función de despliegue

Presione repetidamente [DISPLAY, -DIMMER] para ver la información del dispositivo conectado actualmente.

BLUETOOTH → Nombre del dispositivo → Perfiles conectados conectado

## Perfil de manos libres

Esta unidad funciona como manos libres Bluetooth para su teléfono

Puede responder una llamada entrante o cancelarla con el mando a distancia.

Recepción de una llamada (Parpadea "IN CALL")	Presione [  ]. "CALLING" empieza a parpadear en la pantalla (Hable al micrófono de la unidad).  Presione nuevamente [  ] para transferir la llamada al teléfono celular (Parpadea "TRANSFER". Ahora, puede conversar mediante el teléfono celular).
Cancelación de una llamada	Presione [■, ※].
Ajuste del volumen	Presione [+, VOL _, -] (Ajustable desde "TEL VOL 1" hasta "TEL VOL 10").
Enmudecimiento del micrófono	Presione [MUTE]. Presione nuevamente para cancelar (Durante el uso de "MIC MUTE", su interlocutor no podrá escuchar su voz).

- Esta unidad no funciona con el perfil Headset Profile (HSP).
- Podría escucharse ruido si el teléfono celular está muy cerca del micrófono de esta unidad. Siempre mantenga el teléfono celular alejado del micrófono de esta unidad cuando realice una llamada.

# Desconexión de un dispositivo Bluetooth

- ① Presione [ØMENU] para que se muestre "DISCONNECT?" y luego presione [OK].
  - Se muestra un mensaje de confirmación.
- ② Presione [▲,▼] para seleccionar "YES" o "NO" y luego presione IOK1.
- La conexión también se podría interrumpir cuando deshabilite la transmisión por Bluetooth en el dispositivo Bluetooth conectado.

# **Funciones avanzadas**

## ■ Registro de dispositivos adicionales

- ① Presione [@MENU].
- ② Presione [▲,▼] para seleccionar "NEW DEV" y luego presione [OK]. La unidad pasa al modo de emparejamiento y "PAIRING" empieza a parpadear en la pantalla.
- Mientras la unidad está en el modo de emparejamiento, acceda al menú del dispositivo Bluetooth y ejecute una búsqueda de Bluetooth para identificar esta unidad (SC-HC40).
  - Si se le pide la contraseña, escriba "0000".

#### Selección de la calidad de la comunicación

- ① Presione [@MENU].
- ② Presione [▲,▼] para seleccionar "LINK MODE" y luego presione [OK].
- ③ Presione [▲,♥] para seleccionar los modos siguientes y luego presione [OK].
  - "MODE 1": Conexión con énfasis en la estabilidad de la comunicación
  - "MODE 2": Conexión con tasa de bits alta para buena calidad de audio (La comunicación se podría desconectar fácilmente en este modo; seleccione "MODE 1" si ocurre esto).

#### Selección del modo Auto Link

- ① Presione [@MENU].
- ② Presione [▲,▼] para seleccionar "AUTO LINK" y luego presione [OK].
   ③ Presione [▲,▼] para seleccionar los modos siguientes y luego
- presione [OK].
- "ON": Enlace automático, inclusive si no está en el selector de Bluetooth
- "OFF": Enlazado únicamente en el selector de Bluetooth
- Estas funciones no están disponibles si está conectado un dispositivo. Desconecte los dispositivos Bluetooth para que se muestren estas
- Cuando se muestra "LINKING", es inválido presionar [ MENU].
- Auto Link funciona únicamente si el dispositivo es compatible con A2DP.

# Cambio de modo de la unidad principal y el mando a distancia

El mando a distancia y la unidad principal están ajustados de fábrica al modo "REMOTE 1".

Si observa que el mando a distancia también controla no intencionalmente otro equipo, puede cambiarlo para que funcione en el modo "REMOTE 2"

Cambio al modo "REMOTE 2" (sólo con la unidad principal)

- ① Presione [FM/AM/AUX] para seleccionar "AUX".
- ② Presione sin soltar [FM/AM/AUX] y luego presione [2] hasta que se muestre "REMOTE 2".
- 3 Presione sin soltar [OK] y [2] al menos por 2 segundos.

# Regreso al modo "REMOTE 1"

Repita los pasos delineados arriba, en este caso sustituyendo [2] con [1]. (Se mostrará "REMOTE 1".)

# Reajuste de la <u>memoria (Inicialización</u>

Cuando ocurran las situaciones descritas abajo, reinicie la memoria:

- · No hay respuesta cuando se presionan botones.
- Desea borrar y reiniciar el contenido de la memoria.

#### Para reiniciar la memoria

① Desconecte el cable de alimentación de CA. (Espere por lo menos 3 minutos antes de proceder al paso 2.)

- ② Mientras presiona sin soltar [6/l, POWER] en la unidad principal, reconecte el cable de alimentación de CA.
  - -----" aparece en el despliegue.
- 3 Suelte [0/l, POWER].

Todos los parámetros regresan a los valores de fábrica. Será necesario que reestablezca los elementos de la memoria.

# Mantenimiento

- Primero tire del enchufe del tomacorriente para su mantenimiento y luego límpielo con una tela suave y seca. Si la suciedad es considerable, enrolle apretadamente la tela
- humedecida en agua para eliminarla y luego seque con una tela seca. No use disolventes, como el benceno, tíner, alcohol y detergente, que
- podrían deformar el recubrimiento del gabinete exterior. Cuando use una tela tratada con sustancias guímicas, aplique las precauciones correspondientes.

## ■ Cuidados de la lente de CD

- Limpie con regularidad la lente para prevenir fallas. Use un soplador para quitar el polvo y un hisopo de algodón si está muy sucio.
- · No use limpiador de lentes de tipo CD.

# 🕻 Guía de solución de problemas

Antes de pedir servicio, realice las comprobaciones siguientes. Si tiene dudas sobre algunos puntos de comprobación o si las soluciones indicadas en la tabla no resuelven el problema, consulte "Directorio de Atención al Cliente" en la contraportada.

#### ■ Problemas comunes

# Despliegue incorrecto o no se inicia la reproducción

- No ha insertado apropiadamente el disco. Insértelo correctamente.
- El disco está rayado o sucio (Se omiten pistas).
- Existe humedad en la lente. Espere aproximadamente una hora y luego inténtelo de nuevo

#### No se pueden leer pistas MP3

- Podría no serle posible reproducir MP3 si ha copiado un disco multisesiones que no tiene datos entre sesiones.
- Cuando se crea un disco multisesiones, es necesario cerrar la sesión.
- La cantidad de datos en el disco es insuficiente. Ajuste la cantidad de datos a más de 5 MB.

#### Se escucha ruido o no hay sonido

- Al reproducir MP3, puede haber ruido si la grabación es deficiente.
- Mantenga la unidad lejos de teléfonos celulares si es evidente la interferencia.
- · Aumente el volumen.
- Apague la unidad, verifique y corrija la conexión, y luego encienda de nuevo la unidad. Entre las causas están la tensión en los altavoces por volumen o potencia excesivas y el uso de la unidad en un ambiente caluroso.

# Se escucha un zumbido durante la reproducción

 Un cable de alimentación eléctrica CA o luz fluorescente están cerca de los cables.
 Mantenga otros aparatos electrodomésticos y cables lejos de los cables de esta unidad.

# Se escuchan un tono de batido o ruido durante la recepción de la radio

- Apague el televisor u otro reproductor de audio, o sepárelos de la unidad.
- Apague el reproductor de audio portátil si está conectado al puerto AUX.

# Se escuchan un zumbido grave o ruido durante las emisiones de AM

- · Separe la antena de los demás cables.
- Mantenga la antena de AM lejos de la unidad.

## La imagen en el televisor cercano a la unidad desaparece o se muestran franjas en la pantalla

- La ubicación y orientación de la antena son incorrectas.
- El cable de la antena de televisión está muy cerca de la unidad. Separe la antena de los demás cables.

# No hay respuesta cuando se presionan botones del mando a distancia

 Verifique que las pilas estén instaladas correctamente (= página 8).

# ■ Pantalla

#### "--:--"

 Conectó por primera vez el cable de alimentación de CA o hubo un apagón reciente. Ajuste la hora (➡ página 11).

#### "ADJUST CLOCK"

 El reloj no está ajustado. Ajuste la hora como corresponda.

#### "ADJUST TIMER"

 El temporizador de reproducción no está configurado. Ajuste el temporizador de reproducción según corresponda.

#### "PGM FULL"

 El número de pistas programadas se limita a 24. No se pueden programar más pistas.

#### "NO PLAY"

 Se insertó un CD-ROM que no está en los formatos CD-DA o MP3. No se puede reproducir.

#### "ERROR"

• Ejecutó una función incorrecta. Lea las instrucciones e inténtelo de nuevo.

#### "F61" o "F76"

- Existe un problema con la alimentación eléctrica. Consulte a su distribuidor.
- Desconecte el dispositivo USB. Apague y encienda nuevamente la unidad.

#### "AUTO OFF"

 La unidad ha estado sin uso por aprox. 29 minutos y se apagará en un minuto. Presione cualquier botón para cancelar el apagado.

## "ILLEGAL OPEN"

 La puerta deslizante no está en la posición correcta. Apague la unidad y enciéndala de nuevo.

#### "NODEVICE"

- El dispositivo iPod<sup>®</sup>/iPhone no está insertado correctamente. Lea las instrucciones e inténtelo de nuevo (⇒ página 12).
- El dispositivo USB no está insertado. Verifique la conexión.

#### "REMOTE 1"

 La unidad principal está en el modo "REMOTE 1". Cambie el mando a distancia al modo "REMOTE 1" (→ página 14).

#### "REMOTE 2"

 La unidad principal está en el modo "REMOTE 2". Cambie el mando a distancia al modo "REMOTE 2" (→ página 14).

#### "DIMMER"

 Aparece 10 segundos después de ajustar el volumen a "0".

## ■ iPod®/iPhone

## El iPod®/iPhone no se enciende

- Verifique que la pila del iPod<sup>®</sup>/iPhone no esté descargada por completo antes de conectarlo a la unidad.
- Antes de insertar el iPod®/iPhone en el puerto, apague tanto la unidad como el iPod®/iPhone. Encienda la unidad y seleccione la fuente apropiada.

#### No se escucha sonido de los altavoces

- El iPod®/iPhone no está insertado correctamente en el puerto. Apague el iPod®/iPhone y retírelo del conector del puerto. Reinsértelo y enciéndalo nuevamente.
- Asegúrese de que el iPod<sup>®</sup>/iPhone realmente esté reproduciendo algo.
- Ajuste el volumen.

# Sonido distorsionado o el nivel del sonido es muy bajo

 Asegúrese de que la función de ecualizador del iPod<sup>®</sup>/iPhone esté desactivada.

# No se puede controlar el iPod®/iPhone con el mando a distancia o la unidad principal

- Asegúrese de que el iPod<sup>®</sup>/iPhone esté insertado correctamente en el puerto.
- Verifique la conexión del puerto y asegúrese de que el iPod®/iPhone esté seleccionado como la fuente de música (⇒ página 12).

## El iPod®/iPhone no se carga

Compruebe todas las conexiones
 (⇒ página 4, 12).

#### ■ Bluetooth

# El nombre del dispositivo conectado se muestra como " \* "

- Los caracteres que no se puedan mostrar se reemplazarán con " \* ".
- Un nombre de dispositivo desconocido se detectará y mostrará como " \*\*\*\*\* ".

#### Se escucha ruido o sonido interrumpido

- La distancia de comunicación por Bluetooth es mayor de 10 m. Acerque el dispositivo a la unidad.
- Existen obstrucciones entre el dispositivo y la unidad. Retire o evite los obstáculos.
- Seleccione "MODE 1" para mejorar la calidad de la conexión (> página 14).
- · Interferencia de teléfonos celulares.

#### "F70"

 Apague la unidad. Desconecte el cable de alimentación de CA y consulte a su distribuidor.

#### **USB**

# Sin respuesta cuando se presiona [USB ▶/¶ ]]

 Desconecte el dispositivo USB y luego reconéctelo. Otra opción es apagar y encender nuevamente la unidad.

# No se pueden leer la unidad USB o su contenido

- El formato de la unidad USB o su contenido son incompatibles con la unidad (⇒ página 11).
- La función de admisión de USB de este producto podría no funcionar con algunos dispositivos USB.
- Los dispositivos USB con capacidad de almacenamiento mayor de 8 GB podrían no funcionar en algunos casos.

# Operación lenta de la unidad flash USB

 La lectura de la unidad flash USB con gran capacidad de memoria o archivos muy grandes tarda más tiempo.

#### "NO PLAY"

- · Verifique el contenido.
- Sólo se pueden reproducir archivos en formato MP3.
- Si existen más de 255 álbumes o carpetas (de audio y de otros tipos), algunos de los archivos .MP3 de estos álbumes podrían no leerse y reproducirse. Transfiera estos álbumes de música a otro dispositivo USB. En forma alternativa, reformatee el dispositivo USB y guarde estos álbumes de música antes de guardar las demás carpetas que no son de audio.

# **Especificaciones**

#### ■ SECCIÓN DEL AMPLIFICADOR

Potencia de salida RMS

Canal frontal (ambos canales operados) 20 W por canal (6  $\Omega$ ), 1 kHz, Distorsión armónica total 10 %

Potencia total RMS

Potencia de salida FTC modo estéreo

Canal frontal (ambos canales operados)

15 W por canal (6  $\Omega$ ), 20 Hz a 20 kHz, Distorsión armónica total 10 % Potencia total de salida FTC modo estéreo

Conector de teléfono

Terminal Conector de 3,5 mm (1/8") estéreo

Auxiliar (posterior) Terminal

Conector de 3,5 mm (1/8") estéreo

■ SECCIÓN DEL SINTONIZADOR

Preajuste de estaciones FM, 30 estaciones AM, 15 estaciones

Modulación de frecuencia (FM)

87,9 MHz a 107,9 MHz (pasos de 200 kHz) Gama de frecuencias 87,5 MHz a 108,0 MHz (pasos de 100 kHz) Terminales de antena 75  $\Omega$  (no balanceadas)

Modulación de amplitud (AM)

Gama de frecuencias 520 kHz a 1710 kHz (pasos de 10 kHz)

■ SECCIÓN DE DISCOS

Disco reproducido [8 cm (3") o 12 cm (5")]

(1) CD-Audio (CD-DA)

(2) CD-R/RW (CD-DA, MP3)

(3) MP3\*

MPEG-1 capa 3, MPEG-2 capa 3

Captación

795 nm Longitud de onda Potencia del láser CLASS 1 Salida de audio (disco) FL. FR. 2 canales

Número de canales

■ SECCIÓN DE ALTAVOCES 1 vía, 1 sistema de altavoces (Radiador Pasivo) Tipo

Unidad(es) de altavoces

Gama completa 6,5 cm (2  $\frac{1}{2}$ ") Tipo de cono x 1 / canal Radiador Pasivo 8 cm (3") x 2 / canal Impedancia

■ SECCIÓN DEL BLUETOOTH

Especificación del sistema Bluetooth Versión 2.1 + EDR Clasificación de equipo inalámbrico Class 1 (2.5 mW) A2DP, AVRCP, HFP Perfiles admitidos Banda de frecuencias 2402 MHz a 2480 MHz (Salto de frecuencias adaptativo)

Distancia de operación

Línea visual de 10 m (iPhone 3G, a una altura de 1 m, en MODE 1)

■ SECCIÓN DEL PUERTO USB

Estándar de USB USB 2.0 velocidad completa Formato de archivos de medios admitido MP3 (\*.mp3) Sistema de archivos del dispositivo USB FAT 12/16/32 Potencia del puerto USB 500 mA como máximo

**■** GENERALES

Alimentación eléctrica 120 V CA, 60 Hz Consumo de energía 35 W

Dimensiones (Anchura x Altura x Profundidad)

500 mm x 201 mm x 102 mm  $(19^{11}/_{16}" \times 7^{29}/_{32}" \times 4^{1}/_{32}")$  $(P = 69 \text{ mm } (2 ^{3}/_{4}) \text{ con minimum})$ 

Masa (peso)

Aprox. 3,0 kg (6,6 lb.) Intervalo de temperaturas de funcionamiento 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)

Intervalo de humedad de funcionamiento

35 % a 80 % HR (sin condensación)

Consumo de energía en modo de espera:

0,05 W (aprox.)

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.
- La distorsión armónica total se mide con el analizador de espectro digital.

# Información Útil

# Atención al Cliente

# Directorio de Atención al Cliente

Obtenga información de productos y asistencia operativa; localice el distribuidor o Centro de Servicio más cercano; compre repuestos y accesorios a través de nuestro Sitio Web para América Latina:

# http://www.lar.panasonic.com

Además puede contactarnos directamente a través de nuestro Contact Center:

Panamá 800-PANA (800-7262) 01-8000-94PANA (01-8000-947262) Colombia Ecuador 1800-PANASONIC (1800-726276) Costa Rica 800-PANA737 (800-7262737) El Salvador 800-PANA (800-7262)

1-801-811-PANA (1-801-811-7262) Guatemala

Chile 800-390-602

Desde teléfono Celular: 797-5000 Venezuela 800-PANA-800 (800-7262-800) Uruguay 0-800-PANA (0-800-7262)

Perú 0800-00726

Argentina 0800-333-PANA (0800-333-7262) 0810-321-PANA (0810-321-7262)

# Servicio en México

Para obtener información en la República de México contáctenos a través de

## email: atencion.clientes@mx.panasonic.com

O a través de los siguientes números telefónicos:

01800-VIP-PANA (01800-847-7262) - Interior (55) 5000-1200 - México D.F. y Area Metropolitana

## -Si ve este símbolo-

# Información sobre la eliminación en otros países no pertenecientes a la Unión Europea



Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le informen sobre el método correcto de eliminación.



New Jersey 07094

http://www.panasonic.com